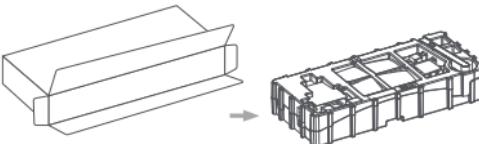




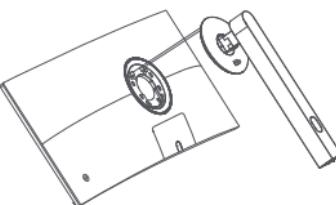
# Xiaomi Monitor G34WQi

## Монитор

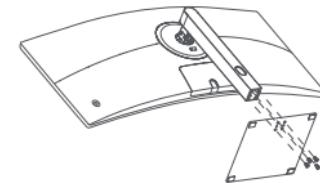
**1**



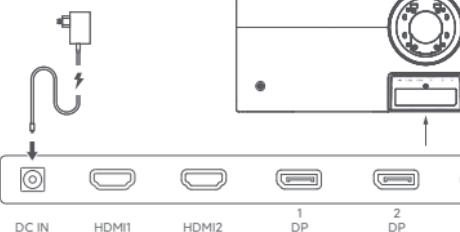
**2**



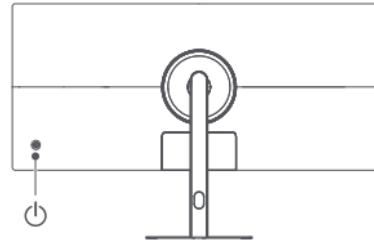
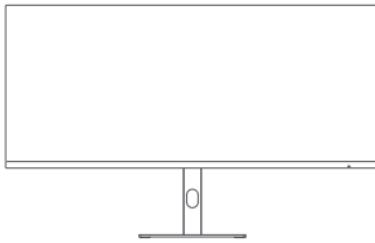
**3**



**4**



# Specifications



Model: C34WQBA-RGGL	
Power Input: 24 V = 2.71 A	DP Maximum Refresh Rate: 180 Hz
Rated Power *: 65 W Max.	HDMI Maximum Refresh Rate: 100 Hz
Screen Size: 34"	Tilt: -5° to +21°
Aspect Ratio: 21:9	Storage Temperature: -20°C to 60°C
Maximum Resolution: 3440 × 1440	Operating Temperature: 0°C to 40°C
Recommended Resolution: 3440 × 1440	Operating Humidity: 20%~80% RH

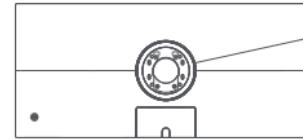
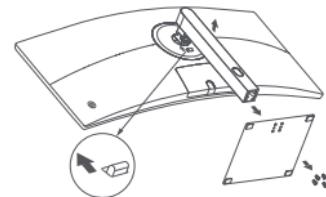
\* The power of the power adapter is not included.

\* The product nameplate is located on the bottom of the monitor.

Function Button Description		
Button Operation	Result	
Short press to right.	When menu is not displayed on the monitor.	When main menu is displayed on the monitor.
	Enter the main menu.	Enter/select.
Short press to up/down.	Open brightness.	Switch menu adjusting values.
	Open signal source switching list.	Return.
Short press the middle.	Turn the monitor on /Open the shortcut menu.	Enter/select.
Press and hold for 3 seconds.	Shutdown.	

## Wall mounting

- For installation methods and precautions, please refer to the installation guide of the wall mount you purchased.
- The wall mount must be purchased separately.
- Tip: This product is compatible with wall mounts that have a hole spacing of 75 × 75 mm.
- The bolts used to secure the wall mount must meet the following requirements: Quantity: 4; Thread: M4; Length: 10 mm.
- Lay the monitor flat, with its back facing upwards. Use your finger to press the spring clip that joins the base to the monitor and remove the base.
- Note: When removing the base, be careful not to pinch your finger in the spring clip.
- Follow the wall mount user manual and install the wall mount onto the bolts that are built into the housing back.



Secure the wall mount as shown in the picture.

### Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solutions
Unable to turn on.	No power.	Make sure the power adapter is plugged in properly.
Image is dark.	Brightness/Contrast not adjusted properly.	Adjust the brightness and contrast.
Image is jittery or has ripples.	Interference.	Keep the monitor away from electronic devices that may cause electrical interference.
No image on the screen.	No signal, entering sleep mode.	Turn on the computer. Make sure the computer's graphics card is working properly. Make sure the cable is plugged in properly.
The monitor displays that the current resolution is not supported.	Resolution is incorrect.	Use the specified recommended resolution settings.

## Important precautions

- Do not use this monitor in damp or humid environments such as bathrooms, kitchens, basements, or near swimming pools.
- Make sure the monitor is placed on a stable surface. If the monitor falls down or is knocked over, it may cause personal injury or damage to the monitor.
- Store and use the monitor in a cool, dry, and ventilated place. Keep the monitor away from radiation and heat sources.
- Do not cover or block the heat dissipation vents on the back of the monitor. Do not place the monitor on a bed, sofa, blanket, etc.
- The monitor's operating voltage range is indicated on a label on the back of the monitor. If you are unsure what voltage your power supply is, please contact the monitor's distributor or local power company.
- If you do not plan to use the monitor for a long period of time, unplug it from the electrical outlet so as to prevent possible damage from power surges or lightning strikes.
- Do not overload electrical outlets, as this may cause a fire or an electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the monitor by yourself to avoid the risk of an electric shock. If the monitor is not functioning properly, please contact the after-sales service department for help.
- Do not excessively pull, twist, or bend the power cord.
- The power plug is a means of disconnecting the equipment from the mains. No loose items should be placed around the power plug to make sure that it can be easily plugged or unplugged.
- For pluggable devices, the output socket should be easily accessible.
- Note: When adjusting the tilt angle of the monitor, it is recommended that you support the base with one hand and adjust the monitor with the other hand. The monitor can easily tip over if you adjust it with only one hand.

### Eye Health

To avoid eyestrain, or neck, arm, elbow, and shoulder pain caused by using the computer for a long time, please follow the suggestions listed below:

- Keep the monitor at a distance of 20–28 inches (approx. 50–70 cm) from your eyes.

- Blink more often to relieve eye fatigue when staring at the monitor.
- Give your eyes a 20-minute break after using the monitor for two hours.
- Take your eyes off the monitor and look at something a certain distance away for at least 20 seconds.
- Stretch your body to help relieve tension on the neck, arms, back, and shoulders.

### Low Blue Light Description

In recent years, eye damage caused by blue light has attracted more and more attention. In general, the wavelength of blue light is 400–480 nm, and the wavelength of harmful blue light is 415–455 nm. This monitor has a function to help reduce your exposure to the blue light emission. You can enable the low blue light mode via the settings menu.

### WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

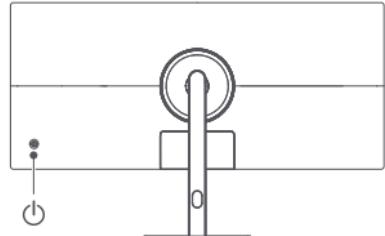
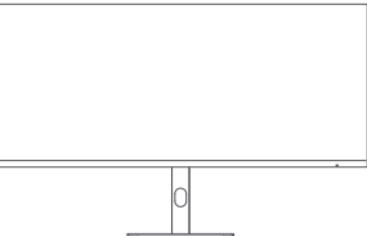
### EU Declaration of Conformity



We, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd, hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Технические характеристики



Модель: C34WQBA-RGGL	Максимальная частота обновления с DP: 180 Гц
Вход питания: 24В = 2,71 А	Максимальная частота обновления с HDMI: 100 Гц
Потребляемая мощность *: 65 Вт макс.	Наклон: -5° до +21°
Диагональ: 34 дюйма	Температура хранения: От -20 ° до 60 °С
Соотношение сторон: 21:9	Влажность при хранении: 10–85 % отн. вл.
Максимальное разрешение: 3440 × 1440	Рабочая температура: от 0 °С до 40 °С
Рекомендуемое разрешение: 3440 × 1440	Рабочая влажность: 20–80 % отн. вл.

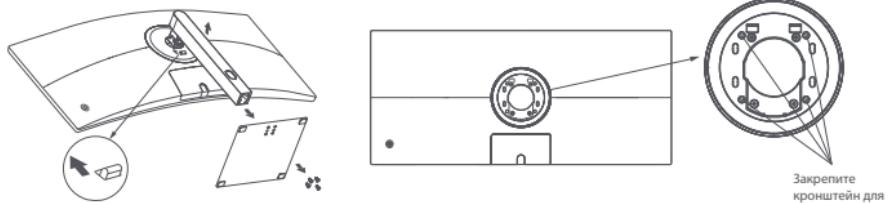
\* Мощность адаптера питания не учитывается.

\* Заводская табличка расположена в нижней части монитора.

Функции кнопок		
Управление кнопками	Функция	
Короткое нажатие вправо.	Когда на мониторе не отображается меню.	Когда на мониторе отображается главное меню.
Короткое нажатие вверх / вниз.	Вход в главное меню.	Ввод / выбрать.
Короткое нажатие влево.	Откроется настройка яркости.	Регулировка значений в меню.
Короткое нажатие в центр.	Откроется меню выбора источника сигнала.	Назад.
Нажатие и удержание в течение 3 секунд.	Включите монитор / открыть контекстное меню.	Ввод / выбрать.
		Выключение.

# Настенное крепление

- Способы установки и меры предосторожности см. в руководстве пользователя приобретенного кронштейна для настенного крепления.
- Кронштейн для настенного крепления приобретается отдельно.
- Данное устройство совместимо с кронштейнами для настенного крепления размера 75x75 мм.
- Винты, используемые для настенного крепления, должны соответствовать следующим требованиям: количество: 4 шт.; резьба: M4; длина: 10 мм.
- Положите монитор на ровную поверхность экраном вниз. Нажмите на пружинный зажим, который соединяет монитор с основанием, и снимите основание.
- Примечание. Будьте аккуратны при снятии основания.
- Следуйте инструкциям в руководстве пользователя приобретенного кронштейна и установите кронштейн на винты, которые вкручиваются в заднюю часть корпуса монитора.



## Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решения
Не включается.	Отключено электропитание.	Убедитесь, что адаптер питания подключен правильно.
Темное изображение.	Яркость или контрастность настроены неправильно.	Настройте яркость и контрастность.
Изображение рябит, либо есть помехи.	Помехи.	Не размещайте монитор рядом с электронными устройствами, которые могут создавать электрические помехи.
Нет изображения на экране.	Нет сигнала, переход в спящий режим.	Включите компьютер. Убедитесь, что видеокарта компьютера работает правильно. Убедитесь, что кабель подключен правильно.
Монитор отображает, что текущее разрешение не поддерживается.	Неправильное разрешение.	Используйте соответствующие рекомендуемые настройки разрешения.

# Меры предосторожности

- Не используйте монитор в помещениях с повышенной влажностью и сыротостью, таких как ванная, кухня, подвал, или рядом с бассейном.
- Монитор следует разместить на устойчивой поверхности. Если монитор упадет или перевернется, он может повредиться или травмировать людей, находящихся рядом.
- Храните и используйте монитор в прохладном, сухом и хорошо проветриваемом помещении. Не допускайте воздействия источников тепла и прямых солнечных лучей.
- Не накривайте и не закрывайте отверстия для вентиляции монитора. Не ставьте монитор на кровать, диван, одеяло и т. д.
- Диапазон рабочего напряжения монитора указан на этикетке с обратной стороны монитора. Если вы не уверены, какое напряжение у вашего источника питания, обратитесь к дистрибутору устройства или в местную энергетическую компанию.
- Если вы не планируете использовать монитор в течение длительного времени, то отсоедините его от электрической розетки, чтобы избежать возможных повреждений из-за скачка напряжения или удара молнии.
- Не перегружайте электрические розетки, так как это может привести к пожару или удару электрическим током.
- Не пытайтесь разобрать или починить монитор самостоятельно, во избежание поражения электрическим током. Если монитор неисправен, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр обслуживания за помощью.
- Не тяните шнур питания, не скручивайте и не сгибайте его.
- Штепсельная вилка предназначена для отключения устройства от сети. При установке монитора убедитесь, что штепсельная вилка и электрическая розетка находятся в легко доступном месте.
- Для устройств с подключением к электросети розетка должна быть легкодоступна.
- Примечание. Во избежание повреждений экрана, при регулировке угла наклона монитора рекомендуется придерживать основание одной рукой, а регулировать монитор другой рукой.

## Забота о глазах

- Следует приведенным ниже рекомендациям, чтобы уменьшить давление на глаза, а также предотвратить появление боли в шее, руках, локтях и плечах из-за продолжительного использования монитора:
- Расстояние между монитором и глазами должно составлять 20-28 дюймов (прим. 50-70 см).

- В процессе работы часто моргайте.
- Давайте глазам отдохнуть в течение 20 минут через каждые два часа использования монитора.
- Отводите взгляд от монитора и не менее 20 секунд смотрите на другие предметы, которые находятся на определенном расстоянии.
- Потягивайтесь, чтобы снять напряжение с шеи, рук, спины и плеч.

## Описание режима фильтра синего света

В последние годы проблема негативного воздействия синего света привлекает все большее внимание. Обычно длина волны синего света составляет 400–480 нм, а вред она может причинять при длине 415–455 нм. Данный монитор оснащен функцией, уменьшающей вредное воздействие синего света. Вы можете включить фильтр синего света (Low Blue Light) в меню настроек.

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом разделенного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

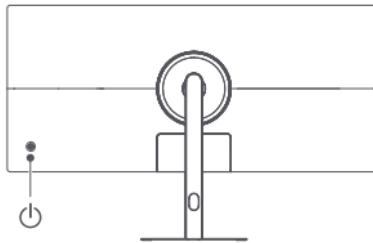
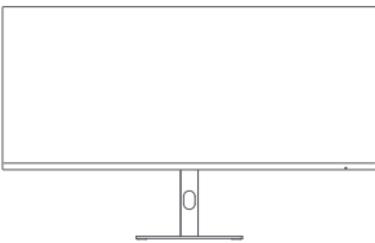
## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Мы, компания Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив EC и европейских стандартов с изменениями и дополнениями.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям EC доступен по следующему адресу:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>  
Производитель должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.



## Descripción de los botones


**Modelo: C34WQBA-RGGL**

Entrada de corriente: 24 V == 2.71 A Máxima frecuencia de actualización DP: 180 Hz

Potencia nominal \*: 65 W máx. Máxima frecuencia de actualización HDMI: 100 Hz

Tamaño de pantalla: 34" Inclinación: De -5° a +21°

Relación de imagen: 21:9 Temperatura de almacenamiento: -20 °C a 60 °C

Resolución máxima: 3440 × 1440 Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C

Resolución recomendada: 3440 × 1440 Humedad de funcionamiento: 20-80 % HR

**Especificaciones del adaptador interno de CA**

Identificador de modelo: AY65FA-AF2402712-EU

Tensión de entrada: 100-240 V CA

Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz

Tensión de salida: 24 V CC

Corriente de salida: 2.71 A

Potencia de salida: 65.04 W

Fabricante: Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd.

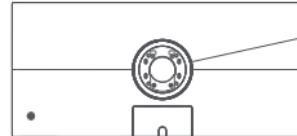
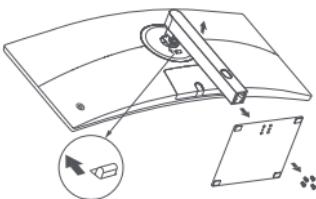
\*No se incluye la alimentación del adaptador de corriente.

\*La placa de identificación del producto está en la parte inferior del monitor.

Descripción del botón de función		
Funcionamiento del botón	Resultado	
	Cuando no aparece el menú en el monitor.	Cuando el menú principal aparece en el monitor.
Pulsación corta a la derecha.	Accede al menú principal.	Entrar/Seleccionar.
Pulsación corta arriba/abajo.	Abre el ajuste de brillo.	Ajustes de cambio de menú.
Pulsación corta a la izquierda.	Abre la lista de selección de fuentes de señal.	Volver.
Pulsación corta en el centro.	Encender el monitor / Abrir el menú contextual.	Entrar/Seleccionar.
Mantener pulsado 3 segundos.	Se apaga.	

## Montaje en pared

- Para saber los métodos de instalación y las precauciones, consulta la guía de instalación del soporte de pared que hayas comprado.
- El soporte para montaje en pared se debe adquirir por separado.
- Consejo: Este producto se puede usar con soportes de pared con una separación entre orificios de 75 x 75 mm.
- Los pernos utilizados para fijar el soporte de pared deben cumplir los siguientes requisitos: Cantidad: 4; Rosca: M4; Longitud: 10 mm.
- Coloca el monitor en posición horizontal, con la parte posterior hacia arriba. Presiona el clip de resorte que une la base al monitor con el dedo y extrae la base.
- Nota: Ten cuidado de no pillar los dedos con el clip cuando vayas a extraer la base.
- Sigue las instrucciones del manual de usuario del soporte para montaje en pared e instala el soporte de pared en los pernos de la parte posterior de la carcasa.



Fija el soporte de pared como se muestra como se muestra en la imagen.

**Resolución de posibles problemas**

Problema	Possible causa	Soluciones
No se enciende.	Sin energía.	Asegúrese de que el adaptador de corriente esté conectado correctamente.
La imagen está oscura.	Brillo/Contraste no ajustado correctamente.	Ajuste el brillo y el contraste.
La imagen vibra o tiene ondas.	Interferencia.	interferencias eléctricas.
No hay imagen en la pantalla.	Sin señal, activando modo de reposo.	Encienda el ordenador. Asegúrese de que la tarjeta gráfica del ordenador funcione correctamente. Asegúrese de que el cable esté bien enchufado.
El monitor muestra que la resolución actual no es compatible.	La resolución no es correcta.	Utilice los ajustes recomendados de resolución.

# Precauciones

- No utilice el monitor en entornos húmedos como baños, cocinas, sótanos o cerca de piscinas.
- Asegúrese de que el monitor se encuentra en una superficie estable. Si el monitor se cae o se vuelca, pueden producirse daños personales o en el monitor.
- Guarde y utilice el monitor en un lugar fresco, seco y ventilado. Mantenga alejado el monitor de fuentes de calor y radiación.
- No cubra ni bloquee los conductos de ventilación de la parte trasera del monitor. No coloque el monitor sobre un sofá, una cama, una manta, etc.
- La tensión operativa del monitor viene indicada en la etiqueta de la parte trasera del monitor. Si no está seguro de la tensión que suministra su toma de corriente, póngase en contacto con el distribuidor del monitor o con su compañía eléctrica.
- Si prevé que no va a utilizar el monitor durante un largo periodo de tiempo, desenchufélo de la toma de corriente para evitar posibles daños provocados por sobretensiones o relámpagos.
- No sobrecargue las tomas de corriente, ya que esto puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- No intente desmontar o reparar el monitor usted mismo para evitar el riesgo de una descarga eléctrica. Si el monitor no funciona correctamente, póngase en contacto con el departamento de servicio postventa para obtener ayuda.
- No tire, tuerza ni doble excesivamente el cable de alimentación.
- El enchufe sirve para desconectar el equipo de la red eléctrica. No se debe colocar ningún elemento que pueda obstaculizar la toma de corriente para asegurarse de que se pueda enchufar o desenchufar sin problemas.
- En los dispositivos enchufables se debe poder acceder a la toma fácilmente.
- Nota: Cuando ajustes el ángulo de inclinación del monitor, te recomendamos sujetar la base con una mano y usar la otra para ajustar el monitor. Si lo haces con una sola mano, el monitor puede volcarse.

## Salud ocular

- Para evitar el cansancio de la vista, o el dolor de cuello, brazo, codo y hombro causados por el uso del ordenador durante largos períodos, siga las sugerencias que se enumeran a continuación:
- Mantenga el monitor a una distancia de 20-28 pulgadas (aprox. 50-70 cm) de sus ojos.

- Pestañee más a menudo para aliviar la fatiga ocular al mirar el monitor.
- Dele a sus ojos un descanso de 20 minutos después de usar el monitor por dos horas.
- Quite los ojos del monitor y mire algo a cierta distancia durante al menos 20 segundos.
- Estire el cuerpo para ayudar a aliviar la tensión en el cuello, brazos, espalda y hombros.

## Descripción de luz azul reducida

El daño ocular causado por la luz azul ha atraído cada vez más atención en los últimos años. En general, la longitud de onda de la luz azul es de 400-480 nm, y la longitud de onda de la luz azul nociva es de 415-455 nm. Este monitor tiene una función que ayuda a reducir su exposición a la emisión de luz azul. Puede activar el modo de luz azul baja a través del menú de ajustes.

## Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE y las condiciones de dichos puntos de recogida.

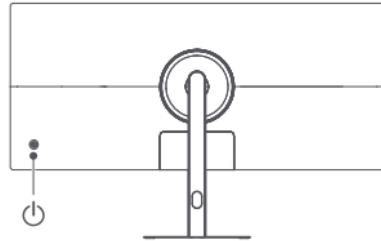
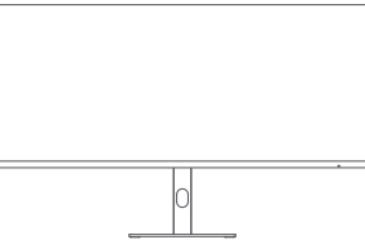


Nosotros, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas.

Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Опис кнопок



Модель: C34WQBA-RGGL	
Вхідна потужність: 24 В = 2,71 А	Макс. частота оновлення DP: 180 Гц
Номінальна потужність *: 65 Вт макс.	Макс. частота оновлення HDMI: 100 Гц
Розмір екрана: 34"	Нахил: Від -5° до +21°
Співвідношення сторін: 21:9	Температура зберігання: від -20 °C до 60 °C
Максимальна роздільна здатність: 3440 x 1440	Робоча температура: Від 0 °C до 40 °C
Рекомендована роздільна здатність: 3440 x 1440	Робоча вологість: 20–80 % відн. вол.

Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму	
Ідентифікатор моделі: AY65FA-AF2402712-EU	
Вхідна напруга: 100-240 В змінного струму	
Вхідна частота змінного струму: 50/60 Гц	
Вихідна напруга: 24В постійного струму	
Вихідний струм: 2,71 А	
Вихідна потужність: 65,04 Вт	
Виробник: Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd.	

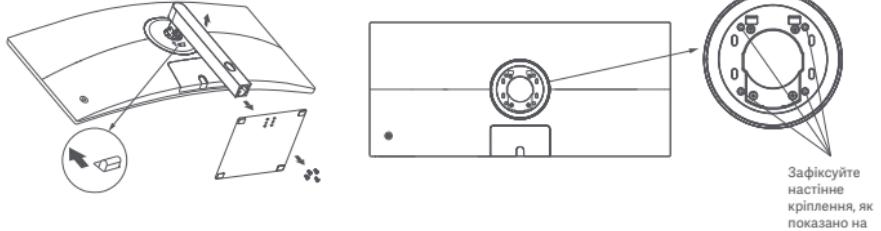
\* Живлення адаптера живлення не входить у комплект.

\* У нижній частині монітора розташована таблиця з паспортними даними виробу.

Опис Функціональної кнопки		
Функція кнопки	Результат	
Швидке натискання справа.	Вхід в основне меню.	Вхід / Вибрати.
Швидке натискання зверху / знизу.	Доступ до налаштувань яскравості.	Зміна значень у меню.
Швидке натискання зліва.	Відкривання списку перемикання джерел сигналу.	Назад.
Швидке натискання в центрі.	Увімкніть монітор / Відкрийте контекстне меню.	Вхід / Вибрати.
Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд.		Вимкнення.

# Настінне кріплення

- Вказівки зі встановлення та запобіжні заходи див. у посібнику з монтажу виробника настінного кріплення.
- Настінне кріплення замовляється окремо.
- Порада. Цей виріб можна встановлювати на настінні кріпленні з відстанню між отворами для болтів 75 × 75 мм.
- Вимоги до гвинтів, які використовуються для фіксації настінного кріплення: Кількість: 4; різьба: M4; довжина: 10 мм.
- Покладіть монітор екраном вниз на рівну поверхню. Притискаючи пальцем пружинний затискач, що з'єднує основу з монітором, від'єднайте основу.
- Примітка. Від'єднуючи основу, стежте за тим, щоб не прищемити пальці пружинним затискачем.
- Дотримуючись вказівок, наведених у посібнику користувача настінного кріплення, установіть настінне кріплення на гвинти, розташовані на задній панелі корпусу.



## Усування несправностей

Несправність	Можлива причина	Рішення
Не вдається ввімкнути.	Немає живлення.	Переконайтесь, що адаптер живлення підключено належним чином.
Зображення темне.	Неправильно відрегульовано яскравість/контрастність.	Відрегулюйте яскравість і контрастність.
Зображення тримтить.	Перешкоди.	Тримайте монітор подалі від електронних пристрій, які можуть викликати електричні перешкоди.
Відсутнє зображення на екрані.	Немає сигналу, перехід у режим сну.	Увімкніть комп'ютер. Переконайтесь, що відеокарта комп'ютера працює належним чином. Переконайтесь, що кабель підключено належним чином.
На моніторі відображається, що поточна роздільна здатність не підтримується.	Неправильна роздільна здатність.	Використовуйте вказані рекомендовані налаштування роздільної здатності.

# Правила безпеки

- Не використовуйте цей монітор у вологих або сиріх приміщеннях, як-от ванна кімната, кухня, підвал, або біля басейнів.
- Переконайтесь, що монітор розміщено на стійкій поверхні. Якщо монітор впаде або перекинеться, він може спричинити тілесні ушкодження або вийти з ладу.
- Зберігайте та використовуйте монітор у прохолодному, сухому та провітрюваному місці. Тримайте монітор подалі від джерел тепла та прямих сонячних променів.
- Не перекривайте та не блокуйте отвори для відведення тепла на зворотній стороні монітора. Не кладіть монітор на ліжко, диван, ковдру тощо.
- Робочий діапазон напруги монітора вказано на наклейці на зворотній стороні монітора. Якщо ви не знаєте, яка напруга вашого джерела живлення, зверніться до дистрибутора монітора або до місцевої енергетичної компанії.
- Якщо ви не плануєте користуватися монітором протягом тривалого часу, відключіть його від електричної розетки, щоб запобіти можливим пошкодженням унаслідок стрибків напруги або удару блискавки.
- Не перевантажуйте електричні розетки, оскільки це може привести до похвіб або ураження електричним струмом.
- Не намагайтесь самостійно розібрати або відремонтувати монітор, щоб запобіти ризику ураження електричним струмом. Якщо монітор не працює належним чином, зверніться до допомогу до відділу післяпродажного обслуговування.
- Не тягніть, не скручуйте та не згинайте шнур живлення.
- Для відключення пристроя від мережі електроустріяння війміть штепсельну вилку з розетки. Щоб швидко під'єднати або від'єднати штепсельну вилку, не розміщайте навколо неї будь-які предмети.
- оступ до настінного блокуйте доступ до настінної розетки, у яку підключається електрообладнання.
- Примітка. Регулюючи кут нахилу монітора, однією рукою тримайте його основу, а іншою рукою нахилайте монітор. У разі регулювання кута нахилу лише однієї рукою монітор може легко перекинутися.

## Здоров'я очей

Щоб уникнути перенапруження очей або болю в ший, руках, ліктях і плечах через тривале користування комп'ютером, дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій.

- Поставте монітор на відстані приблизно 50–70 см (20–28 дюймів) від очей.

- Частіше моргайте, щоб зменшити втому очей, коли дивитеся на монітор.
- Дайте очам відпочин 20 хвилин після двох годин користування монітором.
- Відоцьте очі від монітора й дивіться на будь-який віддалений об'єкт приблизно 20 секунд.
- Потягніться, щоб зняти напругу з ший, рук, спини та плечей.

## Опис режиму низького рівня синього світла

Останніми роками школа, яку заподіє очам синє світло, привертає дедалі більше уваги. Загалом довжина хвилі синього світла діорівне 400–480 нм, а довжина хвилі шкідливого синього світла становить 415–455 нм. Цей монітор має функцію, яка допомагає зменшити вплив синього світла. Ви можете ввімкнути режим низького рівня синього світла в меню налаштувань.

## Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання

Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE) відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортированих побутових відходів.

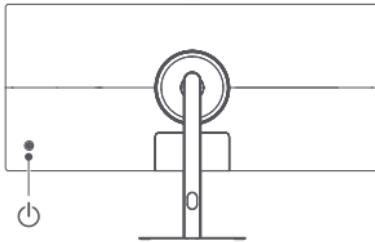
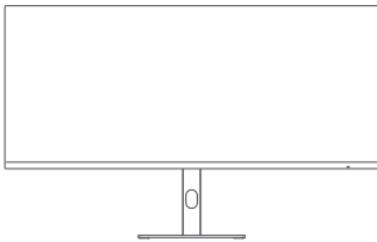
Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потріяно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

## Декларація відповідності для ЄС

CE Ми, компанія Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає затвердженим директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Descrizione dei pulsanti


**Modello: C34WQBA-RGGL**

Ingresso alimentazione: 24 V = 2,71 A	Frequenza massima aggiornamento HDMI: 100 Hz
Potenza nominale *: Massimo 65 W	Frequenza massima aggiornamento DP: 180 Hz
Dimensioni schermo: 34"	Inclinazione: Da -5° a +21°
Proporzioni: 21:9	Temperatura di conservazione: da -20 a 60 °C
Risoluzione massima: 3440 × 1440	Temperatura di esercizio: Da 0 °C a 40 °C
Risoluzione consigliata: 3440 × 1440	Umidità di esercizio: 20%-80% UR

\* La potenza dell'alimentatore non è inclusa.

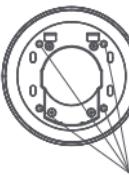
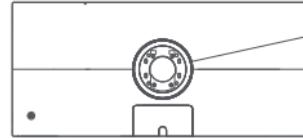
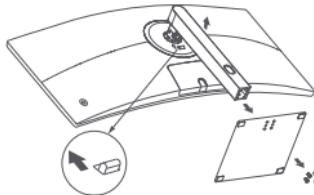
\* La targhetta del prodotto si trova sulla parte inferiore del monitor.

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno	
Identificatore modello: AY65FA-AF2402712-EU	
Tensione di ingresso: 100-240 V CA	
Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz	
Tensione di uscita: 24 V CC	
Corrente di uscita: 2,71 A	
Potenza in uscita: 65,04 W	
Produttore: Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd.	

Descrizione dei pulsante funzione		
Funzionamento dei pulsanti		Risoluzione dei problemi
Premere brevemente a destra.	➡	Se il menu nel monitor non viene visualizzato. Accede al menu principale.
Premere brevemente su/giù.	⬆ ⬇	Apri il menu Luminosità. Passa tra i diversi menu per la di regolazione dei valori.
Premere brevemente a sinistra.	⬅	Apri l'elenco di commutazione della sorgente del segnale. Indietro.
Premere brevemente la parte centrale.	⬇	Accendere il monitor / Apri il menu di scelta rapida. Accede/Selezione.
Tenere premuto per 3 secondi.	⟳	Arresto.

## Montaggio a parete

- Per i metodi e le precauzioni di installazione, fare riferimento alla guida di installazione del supporto per montaggio a parete acquistato.
- Il supporto per il montaggio a parete deve essere acquistato separatamente.
- Suggerimento: questo prodotto è compatibile con i supporti per montaggio a parete con una distanza tra i fori di 75 × 75 mm.
- I bulloni utilizzati per fissare il supporto per montaggio a parete devono soddisfare i seguenti requisiti: quantità: 4; filettatura: M4; lunghezza: 10 mm.
- Posizionare il monitor in piano, con la parte posteriore rivolta verso l'alto. Utilizzare il dito per premere il fermo a molla che unisce la base al monitor e rimuovere la base.
- Nota: quando si rimuove la base, fare attenzione a non schiacciare il dito nel fermo a molla.
- Seguire il manuale utente per il montaggio a parete e installare il supporto per il montaggio a parete sui bulloni integrati nella parte posteriore dell'alloggiamento.



Fissare il supporto per il montaggio a parete come mostrato nella figura.

### Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibile causa	Soluzioni
Impossibile accendere.	Nessuna alimentazione.	Verificare che l'alimentatore sia inserito correttamente in una presa.
Immagine scura.	Luminosità/contrasto non regolati correttamente.	Regolare la luminosità e il contrasto.
Immagine tremolante o con increspature.	Interferenza.	Tenere il monitor lontano da dispositivi elettronici che possono causare interferenze elettriche.
Nessuna immagine sullo schermo.	Nessun segnale. Attivazione modalità risparmio energia in corso.	Accendere il computer. Verificare che la scheda grafica del computer funzioni correttamente. Verificare che il cavo sia inserito correttamente.
Il monitor indica che la risoluzione corrente non è supportata.	Risoluzione non corrett.	Utilizzare le impostazioni di risoluzione consigliate.

# Precauzioni

- Non utilizzare il monitor in ambienti umidi come bagni, cucine, cantine o nei pressi di piscine.
- Assicurarsi che il monitor sia posizionato su una superficie stabile. La caduta accidentale del monitor può causare lesioni a persone o danneggiare il monitor stesso.
- Conservare e utilizzare il monitor in un luogo fresco, asciutto e ventilato. Tenere il prodotto lontana radiazioni e fonti di calore.
- Non coprire o bloccare gli sfatichi per la dissipazione del calore posti sul retro del monitor. Non posizionare il monitor su un letto, un divano, una coperta e così via.
- L'intervallo della tensione di funzionamento del monitor è riportato sull'etichetta posta sul retro del monitor. Se non si conosce con esattezza il voltaggio presa di corrente a disposizione, contattare idistributore del monitor o l'azienda di fornitura elettrica locale.
- Se si prevede di non utilizzare il monitor per un lungo periodo di tempo, scollarlo dalla presa elettrica in modo da evitare possibili danni dovuti a sbalzi di tensione o fulmini.
- Non sovraccaricare le prese elettriche, poiché ciò potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica.
- Non tentare di smontare o riparare il monitor di propria iniziativa, per evitare il rischio di scosse elettriche. Se il monitor non funziona correttamente, contattare il reparto post-vendita per ricevessenza.
- Non tirare, torcere o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione.
- La spina consente di scollare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Non posizionare oggetti non fissati intorno alla spina per assicurarsi che possa essere facilmente collegata o scollata.
- Per i dispositivi collegabili, la presa di uscita deve essere facilmente accessibile.
- Nota: quando si regola l'angolo di inclinazione del monitor, si consiglia di sostenere la base con una mano e regolare il monitor con l'altra mano. Il monitor può ribaltarsi facilmente se si effettua la regolazione con una sola mano.

## Protezione dell'occhio

- Per evitare di stancare gli occhi, o di avere dolori al collo, al braccio, al gomito e alle spalle causati da un utilizzo prolungato del computer, seguire i suggerimenti elencati di seguito:
- Mantenere il monitor a una distanza di 20-28 pollici (circa 50-70 cm) dagli occhi.

- Sbattere più spesso le palpebre per ridurre l'affaticamento degli occhi quando si guarda il monitor
- Dare agli occhi una pausa di 20 minuti dopo aver utilizzato il monitor per due ore.
- Allontanare gli occhi dal monitor e guardare qualcosa a una certa distanza per almeno 20 secondi.
- Fare stretching per aiutare a rilasciare la tensione su collo, braccia, schiena e spalle.

## Descrizione contenuto luminoso blu basso

Recentemente, i danni agli occhi causati dalla luce blu sono stati sempre più presi in considerazione. In generale, la lunghezza d'onda della luce blu è di 400-480 nm e la lunghezza d'onda della luce blu dannosa è di 415-455 nm. Questo monitor ha una funzione che aiuta a ridurre l'esposizione alle emissioni di luce blu. È possibile attivare la modalità luce blu bassa tramite il menu impostazioni.

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



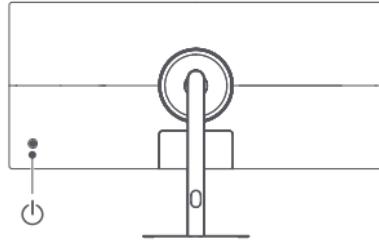
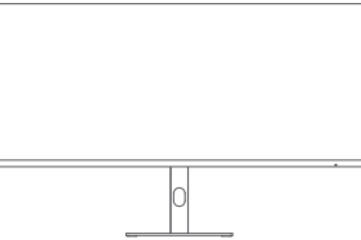
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche(RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici nondifferenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Description des boutons



Modèle: C34WQBA-RGGL	
Alimentation électrique: 24 V = 2,71 A	Taux de rafraîchissement maximum DP: 180 Hz
Puissance nominale *: 65W max.	Taux de rafraîchissement maximum HDMI: 100 Hz
Taille de l'écran: 34"	Inclinaison: -5° à +21°
Format de l'image: 21:9	Température de stockage: -20 °C à 60 °C
Résolution maximale: 3440 × 1440	Température de fonctionnement: 0 °C à +40 °C
Résolution recommandée: 3440 × 1440	Humidité de fonctionnement: 20 %-80 % HR

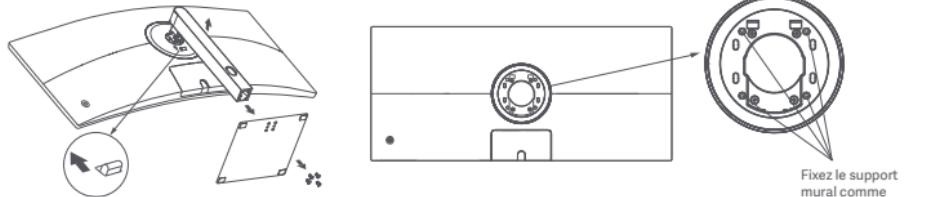
\* L'alimentation de l'adaptateur secteur n'est pas incluse.

\* La plaque signalétique du produit est située sur la partie inférieure du moniteur.

Description du bouton de fonction		
Fonctionnement des boutons	Résultats	
Pression brève vers la droite.	Accès au menu principal.	Lorsque le menu principal s'affiche sur le moniteur.
Pression brève vers le haut et le bas.	Ouverture des paramètres de luminosité.	Entrée/sélection.
Pression brève vers la gauche.	Ouverture de la liste d'options de source de signal.	Modification des paramètres de luminosité dans le menu.
Pression brève au milieu.	Allumez l'écran / Ouvrir le menu contextuel.	Retour.
Pression prolongée pendant 3 secondes.		Entrée/sélection.
		Arrêt.

# Support mural

- Pour connaître les méthodes d'installation et les précautions à prendre, consultez le guide d'installation du support mural que vous avez acheté.
- Le support mural doit être acheté séparément.
- Conseil : ce produit est compatible avec les supports muraux dont les trous sont espacés de 75 x 75 mm.
- Les vis utilisées pour fixer le support mural doivent répondre aux conditions suivantes: Quantité : 4. Filetage : M4. Longueur : 10 mm.
- Posez le moniteur à plat, l'arrière vers le haut. Avec votre doigt, appuyez sur le clip à ressort qui relie la base au moniteur et retirez-la.
- Remarque : en retirant la base, faites attention pour ne pas pincer votre doigt dans le clip à ressort.
- Suivez le manuel d'utilisation du support mural et fixez celui-ci sur les vis intégrées à la coque arrière.



## Dépannage

Problème	Cause possible	Solutions
Impossible d'allumer.	Pas d'alimentation.	Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement branché.
L'image est sombre.	Luminosité/Contraste mal ajusté.	Réglez la luminosité et le contraste.
L'image est tremblante ou fait des ondulations.	Interférence.	Tenez le moniteur éloigné des appareils électriques susceptibles de provoquer des interférences électriques.
Aucune image à l'écran.	Aucun signal, passage en mode veille.	Allumez l'ordinateur. Assurez-vous que la carte graphique de l'ordinateur fonctionne correctement. Assurez-vous que le câble est correctement branché.
Le moniteur affiche que la résolution actuelle n'est pas prise en charge.	La résolution est incorrecte.	Utilisez les paramètres de résolution recommandée spécifiés.

# Précautions

- N'utilisez pas ce moniteur dans des environnements moites ou humides tels que les salles de bains, cuisines, sous-sols ou près de piscines.
- Veillez à ce que le moniteur placé sur une surface stable. Si le moniteur tombe ou subit un choc, cela peut occasionner des blessures corporelles ou endommager le moniteur.
- Stockez et utilisez le moniteur soit dans un endroit frais, sec et ventilé. Tenez le moniteur éloigné des sources de rayonnement et de chaleur.
- Ne couvrez pas et ne bloquez pas la ventilation de refroidissement à l'arrière du moniteur. Ne placez pas le moniteur sur un lit, un canapé, une couverture, etc.
- La plage de tension de fonctionnement du moniteur est indiquée sur une étiquette à l'arrière du moniteur. Si vous n'êtes pas sûr de la tension de votre alimentation électrique, veuillez contacter le distributeur du moniteur ou la compagnie d'électricité locale.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le moniteur pendant une longue période, débranchez-le de la prise électrique afin d'éviter tout dommage éventuel en cas de surcharge d'alimentation ou de foudre.
- Ne surchargez pas les prises électriques, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le moniteur vous-même pour éviter tout risque de choc électrique. Si le moniteur ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter notre service après-vente pour obtenir de l'aide.
- Ne tirez pas, ne tordez pas et ne pliez pas de manière excessive le cordon d'alimentation.
- La prise d'alimentation permet de débrancher l'équipement du secteur. Ne placez aucun élément non fixé autour de la prise d'alimentation pour qu'elle puisse être facilement branchée ou débranchée.
- Pour les appareils à alimentation sur secteur, la prise de sortie doit être facilement accessible.
- Remarque : lors du réglage de l'angle d'inclinaison du moniteur, tenez la base d'une main et ajustez le moniteur de l'autre. Le moniteur peut facilement tomber si vous effectuez cette opération d'une seule main.

## Description du mode faible lumière bleue

Ces dernières années, les lésions oculaires causées par la lumière bleue ont attiré de plus en plus l'attention. En général, la longueur d'onde de la lumière bleue est de 400-480 nm, et la longueur d'onde de la lumière nocive est de 415-455 nm. Cet écran est doté d'une fonction pour vous aider à réduire votre exposition aux émissions de lumière bleue. Vous pouvez activer le mode Faible lumière bleue via le menu des paramètres.

## Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés.

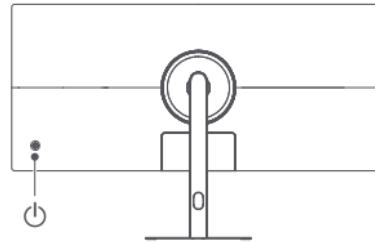
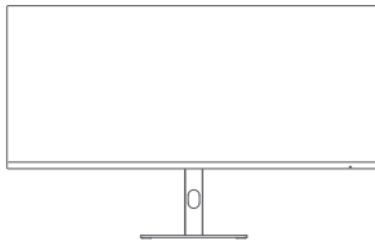
Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Tastenbeschreibung



Modell: C34WQBA-RGGL

Stromaufnahme: 24V = 2,71 A	Maximale DP-Bildwiederholrate: 180 Hz
Nennleistung *: 65 W max.	Maximale HDMI-Bildwiederholrate: 100 Hz
Bildschirmgröße: 34 Zoll	Neigung: -5° bis +21°
Seitenverhältnis: 21:9	Lagertemperatur: -20° bis 60 °C
Maximale Auflösung: 3.440 × 1.440	Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Empfohlene Auflösung: 3.440 × 1.440	Betriebsfeuchtigkeit: 20 bis 80 % rel.

\* Die Leistung des Netzzeils ist nicht enthalten.

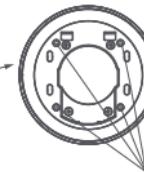
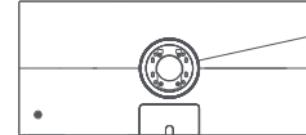
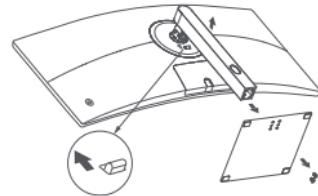
\* Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Monitors.

### Beschreibung Funktionstaste

Tastenbedienung	Ergebnis	
	Wenn das Menü auf dem Monitor nicht angezeigt wird.	Wenn das Hauptmenü auf dem Monitor angezeigt wird.
Kurz nach rechts drücken.	Hauptmenü aufrufen.	Eingeben/Auswählen.
Kurz nach oben/unten drücken.	Helligkeitseinstellung öffnen.	Helligkeit anpassen.
Kurz nach links drücken.	Umschaltliste für Signalquellen öffnen.	Zurück.
Kurz in die Mitte drücken.	Den Monitor einschalten / Öffnen Sie das Kontextmenü.	Eingeben/Auswählen.
Drücken und 3 Sekunden lang halten.		Herunterfahren.

## Wandmontage

- Informationen zu Montagemethoden und Vorsichtsmaßnahmen sind der Montageanleitung der erworbenen Wandhalterung zu entnehmen.
- Die Wandhalterung muss separat erworben werden.
- Tipp: Mit diesem Produkt kompatible Wandhalterungen müssen einen Lochabstand von 75 x 75 mm haben.
- Die zur Befestigung der Wandhalterung verwendeten Schrauben müssen folgende Anforderungen erfüllen: Menge: 4, Gewinde: M4, Länge: 10 mm.
- Lay the monitor flat, with its back facing upwards. Use your finger to press the spring clip that joins the base to the monitor and remove the base.
- Hinweis: Beim Abnehmen des Sockels darauf achten, dass der Finger nicht eingeklemmt wird.
- Die Wandhalterung gemäß ihrer Montageanleitung an den vorgesehenen Stellen der Gehäuserückwand befestigen.



Die Wandhalterung befestigen wie in der Abbildung gezeigt.

### Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursache	Lösungen
Kann nicht eingeschaltet werden.	Kein Strom.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil korrekt eingesteckt ist.
Bild ist dunkel.	Helligkeit/ Kontrast nicht richtig angepasst.	Passen Sie die Helligkeit und den Kontrast richtig an.
Bild zittert oder zeigt Welligkeit.	Interferenz.	Halten Sie den Monitor von elektronischen Geräten fern, die elektrische Interferenzen verursachen können.
Kein Bild.	Kein Signal, Energiesparmodus wird aktiviert.	Schalten Sie den Computer ein. Stellen Sie sicher, dass die Grafikkarte des Computers ordnungsgemäß funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel richtig eingesteckt ist.
Der Monitor zeigt an, dass die aktuelle Auflösung nicht unterstützt wird.	Falsche Auflösung.	Verwenden Sie die empfohlenen Auflösungseinstellungen.

# Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie diesen Monitor nicht in feuchten oder nassen Umgebungen wie Badezimmern, Küchen, Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Stellen Sie sicher, dass der Monitor auf einer stabilen Oberfläche steht. Wenn der Monitor herunterfällt oder umgestoßen wird, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Monitor führen.
- Lagern und verwenden Sie den Monitor an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort. Halten Sie den Monitor von Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.
- Bedecken oder blockieren Sie die Wärmeabfuhröffnungen auf der Rückseite des Monitors nicht. Stellen Sie den Monitor nicht auf ein Bett, ein Sofa, eine Decke usw.
- Der Betriebsspannungsbereich des Monitors ist auf einem Etikett auf der Rückseite des Monitors angegeben. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Spannung Ihre Stromversorgung hat, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Monitors oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.
- Wenn Sie den Monitor über einen längeren Zeitraum nicht benutzen möchten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um mögliche Schäden durch Spannungsspitzen oder Blitzschläge zu vermeiden.
- Überlasten Sie Steckdosen nicht, da dies zu Brand oder Stromschlag führen kann.
- Versuchen Sie nicht, den Monitor selbst zu zerlegen oder zu reparieren, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden. Wenn der Monitor nicht korrekt funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung um Hilfe.
- Ziehen, verdrehen oder biegen Sie das Stromkabel nicht übermäßig.
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden. Es sollten keine Gegenstände um den Netzstecker herum platziert werden, um sicherzustellen, dass er leicht eingesteckt und abgezogen werden kann.
- Die Ausgangsbuchse sollte immer leicht zugänglich sein.
- Hinweis: Beim Einstellen des Neigungswinkels wird empfohlen, mit einer Hand den Sockel festzuhalten und mit der anderen Hand den Monitor einzustellen. Der Monitor kann sonst leicht umkippen.

## Augengesundheit

- Beachten Sie bitte die folgenden Empfehlungen, um Augenschmerzen oder Nacken-, Arm-, Ellbogen- und Schulterschmerzen zu vermeiden, die durch lange Computernutzung entstehen können.
- Der Abstand zwischen dem Monitor und Ihren Augen sollte ca. 50 bis 70 cm betragen.

- Blinzeln Sie häufig, um die Augen zu entlasten, wenn Sie lange auf den Monitor schauen.
- Gönnen Sie Ihren Augen eine 20-minütige Pause, nachdem Sie den Monitor zwei Stunden verwendet haben.
- Wenden Sie Ihren Blick vom Monitor ab und schauen Sie mindestens 20 Sekunden lang auf ein Objekt in der Ferne.
- Dehnen Sie Ihren Körper, um Spannung in Nacken, Armen, Rücken und Schultern abzubauen.

## Geringes Blaulicht - Beschreibung

In den letzten Jahren wurde immer mehr über die Schäden bekannt, die Blaulicht den Augen zufügt. In der Regel hat Blaulicht eine Wellenlänge von 400 bis 480 nm; die Wellenlänge von schädlichem Blaulicht liegt zwischen 415 und 455 nm. Dieser Monitor bietet eine Funktion, die Ihnen dabei hilft, Ihre Augen weniger Blaulicht auszusetzen. Sie können den Geringer Blauanteil-Modus über das Menü Einstellungen aktivieren.

## WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEEentsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäß Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

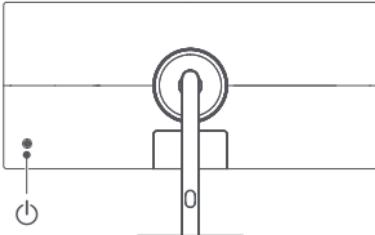
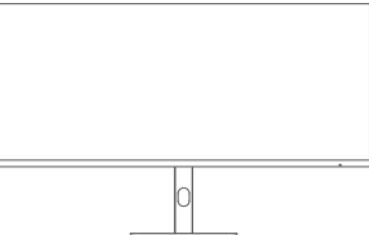
## EU-Konformitätserklärung



Wir, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd, bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Düğme Açıklaması



Model: C34WQBA-RGGL

Güç Girişi: 24 V = 2,71 A	DP Maksimum Yenileme Hizi: 180 Hz
Nominal Güç *: 65 W Maks.	HDMI Maksimum Yenileme Hizi: 100 Hz
Ekran Boyutu: 34"	Eğim: -5° ila +21°
En Boy Oranı: 21:9	Depolama Sıcaklığı: 20° ila 60°C
Maksimum Çözünürlük: 3440 × 1440	Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C
Önerilen Çözünürlük: 3440 × 1440	Çalışma Nemii: %20-%80 BN

## Harici AC Adaptör Özellikleri

Model Belirteci: AY65FA-AF2402712-EU
Giriş Gerilimi: 100-240 V CA
Giriş AC Frekansı: 50/60 Hz
Çıkış Gerilimi: 24 V CC
Çıkış Akımı: 2,71 A
Çıkış Gücü: 65.04 W
Üretici: Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd.

\* Güç adaptörünün gücü dahil değildir.

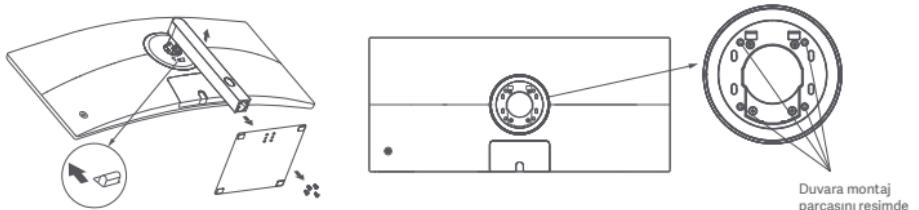
\* Ürün isim plakası monitörün alt kısmında bulunur.

## İşlev Düğmesi Açıklama

Düğmelerin Çalışması	Sonuç	
Sağ tuşa kısa basma.	Menü monitörde görüntülenmediğinde.	Monitörde ana menü görüntülenmediğinde.
Yukarı/aşağı tuşuna kısa basma.	Ana menüye girme.	Giriş/seçme.
Sol tuşa kısa basma.	Parlaklığa açma.	Menü ayarlama değerlerini değiştirme.
Orta tuşa kısa basma.	Sinyal kaynağı değiştirme listesini açma.	Geri dönme.
3 saniye boyunca basılı tutma.	Monitörü açın / kapatın menüsünü açın.	Giriş/seçme.
		Kapatma.

# Duvara montaj parçası

- Kurulum yöntemleri ve önlemleri için lütfen satın aldığınız duvara montaj parçasının kurulum kılavuzuna bakın.
- Duvara montaj parçası ayrı olarak satın alınmalıdır.
- İpuç: Bu ürün, 75 x 75 mm delik aralığına sahip duvara montaj parçalarıyla uyumludur.
- Duvara montaj parçasını sabitlemek için kullanılan civatalar aşağıdaki gereklisimleri karşılamalıdır: Miktar: 4; Dış: M4; Uzunluk: 10 mm.
- Monitör arkası tarifi yukarı bakacak şekilde düz bir şekilde yatırın. Parmagınızı kullanarak tabanı monitöre bağlayan yaylı klipsi bastırın ve tabanı çıkarın.
- Not: Tabanı çıkarırken, parmagınızı yay klipsine sıkıştırmamaya dikkat edin.
- Duvara montaj parçası kullanım kılavuzunu takip edin ve duvara montaj parçasını muhafazanın arkasına yerleştirilmiş civatalara takın.



Sorun Giderme		
Sorun	Olası Nedenler	Çözümler
Açılmıyor.	Güç yok.	Güç adaptörünün düzgün takıldığından emin olun.
Görüntü karanlık.	Parlaklık/Kontrast düzgün ayarlanmamış.	Parlaklığ ve kontrasti ayarlayın.
Görüntü titriyor veya dalgalanıyor.	Parazit.	Monitörü, parazite neden olabilecek elektronik cihazlardan uzak tutun.
Ekranda görüntü yok.	Sinyal yok, uykuya moduna geçiliyor.	Bilgisayarın açın. Bilgisayarın grafik kartının düzgün çalıştığından emin olun. Kablosunun düzgün takıldığından emin olun.
Monitör, mevcut çözünürlüğün desteklenmediğini gösteriyor.	Çözünürlük yanlış.	Belirtilmiş önerilen çözünürlük ayarlarını kullanın.

# Önlemler

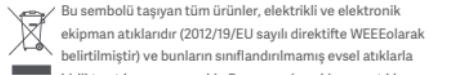
- Monitörü banyo, mutfağ, bodrum veya yüzme havuzu kenar gibi nemli ortamlarda kullanmayın.
- Monitörün dengeli bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Monitör düşer veya devrilirse kişisel yaralanmalara veya monitörde hasara yol açabilirler.
- Monitör serin, kuru ve havalandırın bir yerde saklayın ve kullanın. Monitör radyasyon ve isi kaynaklarına yaklaştırmayın.
- Monitörün arkası kısmındaki isi dağılımı deliklerini kapatmayın veya engellemeyin. Monitör yatak, çeykat, battaniye vb üzerinde koymayın.
- Monitörün çalışma gerilimi aralığı, monitörün arkası kısmındaki etiket üzerinde gösterilmiştir. Güç kaynağınızın voltaj değerlerinden emin değilseniz lütfen monitörün dağıtımıcısının veya yerel elektrik şirketi ile iletişime geçin.
- Monitörü bir süreliğine hiç kullanmayacaksanız güç dalgalanması veya yıldırım kaynaklı olası hasarları önlemek için elektrik prizinden çıkarın.
- Yangına veya elektrik çarpmasına neden olabileceğiinden, elektrik prizlerini ayrı yüklemekten kaçının.
- Elektrik çarpması riskinden kaçınmak için monitör kendi başına sükremeye veya onarmaya çalışmayın. Monitör düzgün çalışmıyorsa yardım almak için satış sonrası hizmet departmanınızla iletişime geçin.
- Güç kablosunu aşın düzeyde çekmeyin, döndürmeyin veya bükmeyin.
- Elektrik fışıl ekipmanı şebekeden ayırmaya aracıdır. Elektrik fışının kolaylıkla takılıp çıkarılacağından emin olmak için elektrik fışının etrafına serbest nesneler yerleştirilmemelidir.
- Fiş takılabilir cihazlarda çıkış prizi kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.
- Not: Monitörün eğim açısını ayarlarken bir elinize tabanı desteklemeniz ve diğer elinize monitörü ayarlamanzı önerilir. Tek elle ayarlasanız monitör kolayca devrilebilir.

- Monitörü her iki saatlik kullanımınızın ardından gözlerinizi 20 dakika dinlendirin.
- Gözlerinizi monitörden ayınn ve en az 20 saniye boyunca belirli bir uzaklıktaki bir şeye bakın.
- Boyun, kollar, sırt ve omuzlardaki gerilimi gidermek için vücudunuza esnetin.

## Düşük Mavi İşık Açıklaması

Son yıllarda gözlerin mavi ışık nedeniyle hasar görmesi konusu gittikçe daha fazla ilgi çekmeye başlamıştır. Genel olarak, mavi ışığın dalga boyu 400-480 nm'dir ve mavi ışık 415-455 nm aralığında ise zararlıdır. Bu monitör, maruz kaldığınız mavi ışık emilimini azaltmaya yardımcı bir işlev sahiptir. Ayarlar menüsü aracılığıyla düşük mavi ışık modunu etkinleştirilebilirsiniz aktivlizieren.

## WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

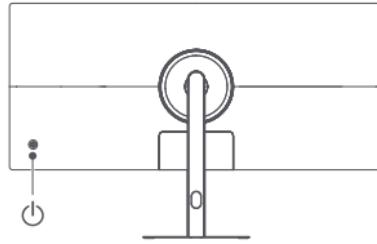
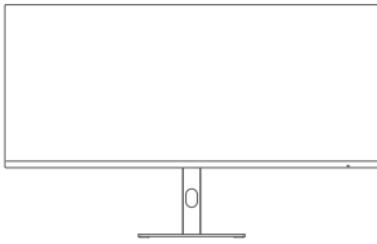


Bu simboli taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarından (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtildiği) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılması gerekdir. Bunun yerine ekipman atıklarını, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gereklidir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önleme yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## EU Uygunluk Beyanı

 Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. olarak bu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adressten ulaşılabilir:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Opis przycisków



Model: C34WQBA-RGGL	
Moc pobierana: 24 V = 2,71 A	Maksymalna częstotliwość odświeżania DP: 180 Hz
Moc znamionowa *: Maks. 65 W	Maksymalna częstotliwość odświeżania HDMI: 100 Hz
Wielkość ekranu: 34"	Przechył: Od -5° do +21°
Współczynnik proporcji: 21:9	Temperatura przechowywania: od -20°C do 60°C
Maksymalna rozdzielcość: 3440 × 1440	Temperatura eksploatacyjna: Od 0°C do 40°C
Zalecana rozdzielcość: 3440 × 1440	Wilgotność robocza: 20–80% wilgotności

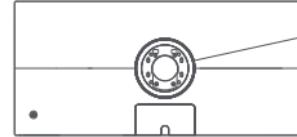
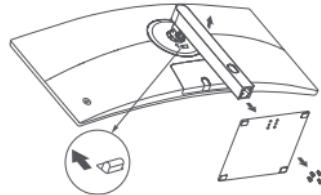
\* Moc zasilacza nie jest wliczona.

\* Tabliczka znamionowa produktu znajduje się na spodzie monitora.

Opis przycisków funkcyjnych		
Działanie przycisków	Rezultat	
Kiedy menu nie jest wyświetlane na monitorze.	Kiedy menu główne jest wyświetlane na monitorze.	
Naciśnij krótko w prawo.	Wejście do głównego menu.	Wpisz/wybierz.
Naciśnij krótko w górę / w dół.	Otwarcie menu jasności.	Przełączanie wartości regulacji w menu.
Naciśnij krótko w lewo.	Otwarcie listy przełączania źródła sygnału.	Powrót.
Naciśnij krótko pośrodku.	Włączyć monitor / Otwórz menu skrótów.	Wpisz/wybierz.
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.		Wyłączenie.

## Montażścienny

- Metody montażu i środki ostrożności można znaleźć w instrukcji instalacji zakupionego uchwytuściennego.
- Uchwytścienny należy zakupić osobno.
- Wskazówka: ten produkt jest zgodny z uchwytemiściennymi o rozmieszczeniu otworów 75 × 75 mm.
- Śruby użyte do zamocowania uchwytuściennego muszą spełniać następujące wymagania: Liczba: 4; Gwint: M4, Długość: 10 mm.
- Monitor należy położyć płasko, tyłem do góry. Naciśnij palcem zacisk sprężynowy łączący podstawę z monitorem i zdejmij podstawę.
- Uwaga: podczas zdejmowania podstawy należy uważać, aby nie przytrzasnąć palca zaciskiem sprężynowym.
- Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi uchwytuściennego i zamontuj uchwytścienny na śrubach wbudowanych w tylnej części obudowy.



Zamocuj uchwytścienny w sposób pokazany na ilustracji.

### Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązańa
Nie można wyłączyć.	Brak zasilania.	Upewnij się, że zasilacz jest właściwie podłączony.
Obraz zbyt ciemny.	Jasność/kontrast nie są ustawione poprawnie.	Ustawić jasność i kontrast.
Obraz drży lub faluje.	Zakłócenia.	Trzymać monitor z dala od urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia elektryczne.
Brak obrazu na ekranie.	Brak sygnału, nastąpiło przejście w tryb uspnięcia.	Włączyć komputer. Sprawdzić, czy karta graficzna komputera działa prawidłowo. Sprawdzić, czy przewód jest właściwie podłączony.
Monitor pokazuje, że bieżąca rozdzielcość nie jest obsługiwana.	Rozdzielcość jest nieprawidłowa.	Należy stosować określone zalecone ustawienia rozdzielcości.

# Środki ostrożności

- Nie należy używać tego monitora w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki, kuchnie, piwnice lub w pobliżu basenów.
- Monitor powinien być umieszczony na stabilnej powierzchni. Upadek lub przewrócenie się monitora może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie monitora.
- Monitor powinien być przechowywany i używany w chłodnym, suchym i wentylowanym miejscu. Należy go trzymać z dala od promieniowania i źródeł ciepła.
- Nie zakrywać ani nie blokować otworów wentylacyjnych, odprowadzających ciepło, znajdujących się tyłu monitora. Nie należy umieszczać monitora na łóżku, sofie, kocu itp.
- Zakres napięcia roboczego jest podany na etykiecie z tyłu monitora. Przy braku pewności jakie jest napięcie zasilające, należy się skontaktować z dystrybutorem monitorów lub lokalnym zakładem energetycznym.
- Jeśli monitor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go odłączyć od gniazda elektrycznego, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom spowodowanym przepięciami lub uderzeniami pioruna.
- Nie należy przeciągać gniazdek elektrycznych, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Nie podejmować prób samodzielnego demontażu lub naprawy monitora, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym. Jeśli monitor nie działa prawidłowo, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi posprzędażnej w celu uzyskania pomocy.
- Nie należy nadmiernie ciągnąć, skręcać ani zginać przewodu zasilającego.
- Wtyczka zasilania służy do odłączania urządzenia od gniazdka. Wokół wtyczki zasilania nie należy umieszczać żadnych luźnych przedmiotów, aby zapewnić łatwe podłączanie i odłączanie.
- W przypadku urządzeń z wtyczką gniazdko wyjściowe powinno być łatwo dostępne.
- Uwaga: podczas regulacji kąta nachylenia monitora zaleca się podpieranie podstawy jedną ręką i regulację monitora drugą ręką. Monitor może się łatwo przewrócić, jeśli jego pozycja będzie regulowana tylko jedną ręką.

## Zdrowie oczu

Aby uniknąć nadwrażliwości wzroku lub bólu szty, ramion, łokci i barków spowodowanych długotrwającym użytkowaniem komputera, należy

- postępować zgodnie z poniższymi sugestiami:
- Monitor należy ustawać w odległości ok. 50–70 cm od oczu.
  - Aby zmniejszyć zmęczenie oczu podczas patrzenia na monitor, należy często mrugać.
  - Po korzystaniu z monitora przez dwie godziny zapewnić swoim oczom 20-minutową przerwę.
  - Przenieść wzrok z monitora i patrzec w dal przez co najmniej 20 sekund.
  - Rozciąganie ciała, aby zmniejszyć napięcie szty, ramion, pleców i barków.

## Opis trybu niskiego natężenia niebieskiego światła

W ostatnich latach coraz większą uwagę zwracają uszkodzenia wzroku spowodowane przez niebieskie światło. Ogólnie rzecz biorąc, długość fali niebieskiego światła wynosi 400–480 nm, a długość fali szkodliwego niebieskiego światła wynosi 415–455 nm. Ten monitor ma funkcję, która pomaga zmniejszyć ekspozycję na emisję niebieskiego światła. Tryb niskiego natężenia niebieskiego światła można włączyć w menu ustawień.

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



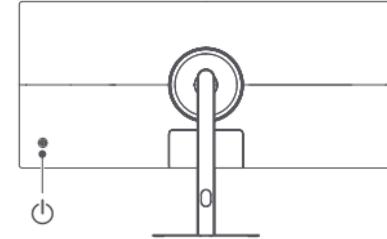
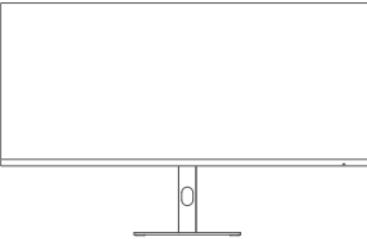
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i nie mogą być wyrzucone po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływaniami na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Beschrijving van de knoppen



Model: C34WQBA-RGGL

Stroomingang: 24 V = 2,71 A	Maximale verversingssnelheid DP: 180 Hz
Nominaal vermogen *: 65 W Max.	Maximale verversingssnelheid HDMI: 100 Hz
Schermgrootte: 34"	Kantelen: -5° tot +21°
Beeldverhouding: 21:9	Opslagtemperatuur: -20 tot 60 °C
Maximale resolutie: 3440 × 1440	Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C
Aanbevolen resolutie: 3440 × 1440	Bedrijfsvochtigheid: 20%-80% RH

\* Het voeding van de voedingsadapter is niet ingebrepen.

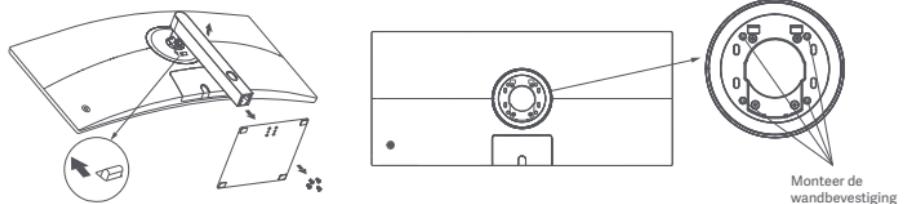
\* Het naamplate van het product bevindt zich aan de onderkant van de monitor.

## Beschrijving van de functieknopen

Bediening van de knoppen	Resultaat
Kort naar rechts drukken.	Als het menu niet op de monitor wordt weergegeven.
Kort omhoog/omlaag drukken.	Hoofdmenu openen.
Kort naar links drukken.	Helderheid openen.
Kort drukken op het midden.	Lijst voor het schakelen tussen signaalbronnen openen.
Gedurende 3 seconden ingedrukt houden.	Schakel de monitor in / Open het snelmenu.
	Invoeren/selecteren.
	Waarden aanpassen door van menu te wisselen.
	Terugkeren.
	Uitschakelen.

# Wandbevestiging

- Raadpleeg de installatiehandleiding van de wandbevestiging die u hebt aangeschaft voor montagemethoden en voorzorgsmaatregelen.
- De wandbevestiging moet afzonderlijk worden aangeschaft.
- Tip: Dit product is compatibel met wandbevestigingen met een afstand tussen de gaten van 75 x 75 mm.
- De bouten waarmee de wandbevestiging wordt gemonteerd, moeten aan de volgende vereisten voldoen: Aantal: 4; schroefdraad: M4; lengte: 10 mm.
- Leg de monitor plat neer met de achterzijde naar boven gericht. Druk met uw vinger op de veerklem waarmee de voet aan de monitor is bevestigd en verwijder de voet.
- Let op: Zorg er bij het verwijderen van de voet voor dat uw vinger niet vast komt te zitten in de veerklem.
- Volg de gebruikershandleiding van de wandbevestiging en montereer deze met de bouten die in de achterzijde van de behuizing zijn ingebouwd.



Problemen oplossen		
Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Kan niet ingeschakeld worden.	Geen stroom.	Zorg ervoor dat de voedingsadapter goed is aangesloten.
Het beeld is donker.	Helderheid/contrast niet correct aangepast.	Pas de helderheid en het contrast aan.
Het beeld is schokkerig of gegolfd.	Storing.	Houd de monitor uit de buurt van elektronische apparaten die elektrische storing kunnen veroorzaken.
Geen beeld op het scherm.	Geen signaal, gaat in slaapstand.	Schakel de computer in. Controleer of de grafische kaart van de computer correct werkt. Zorg ervoor dat de kabel goed is aangesloten.
De monitor geeft aan dat de huidige resolutie niet wordt ondersteund.	De resolutie is onjuist.	Gebruik de aanbevolen resolutie-instellingen.

# Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik deze monitor niet in een vochtige omgeving zoals in badkamers, keukens, kelders of in de buurt van zwembaden.
- Zorg dat de monitor op een stabiele ondergrond wordt geplaatst. Als de monitor omvalt of omgegooid wordt, kan persoonlijk letsel of materiële schade aan de monitor ontstaan.
- Bewaar en gebruik de monitor in een koele, droge, geventileerde ruimte. Houd de monitor uit de buurt van stralings- en warmtebronnen.
- De ventilatieopeningen voor de warmteafvoer aan de achterkant van de monitor niet afdekken of blokkeren. Plaats de monitor niet op een bed, bank, deken, enz.
- Het spanningsbereik van de monitor is aangegeven op een label op de achterkant van de monitor. Als u niet zeker bent van de spanning op uw stroomnet, neem dan contact op met de distributeur van uw monitor of het lokale energiebedrijf.
- Als u de monitor langere tijd niet gebruikt, neem de stekker dan uit het stopcontact om mogelijke schade door spanningss toten of blikseminslagen te voorkomen.
- Vermijd overbelasting van stopcontacten om brand of een elektrische schok te voorkomen.
- De monitor niet zelf demonteren of repareren, om het risico op een elektrische schok te verminderen. Als de monitor niet correct functioneert, neem dan contact op met onze after-sales serviceafdeling voor hulp.
- Trek niet te hard aan het snoer en verdraai of buig deze niet te veel.
- Door de stekker uit het stopcontact te trekken, kunt u de apparatuur loskoppelen van het elektriciteitsnet. Plaats geen losse voorwerpen rond de stekker, zodat deze gemakkelijk kan worden aangesloten of losgekoppeld.
- Voor inplugbare apparaten moet de uitgang gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Let op: Bij het aanpassen van de kantelhoek van de monitor wordt aanbevolen om de voet met één hand te ondersteunen en de monitor met de andere hand te verstellen. De monitor kan gemakkelijk omvallen als u deze met slechts één hand verstuift.

## Beschrijving Low Blue Light

De afgelopen jaren gaat er steeds meer aandacht uit naar oogletsel dat door blauw licht wordt veroorzaakt. Blauw licht heeft een golflengte van 400 tot 480 nm en schadelijk blauw licht heeft een golflengte van 415 tot 455 nm. Deze monitor heeft een functie om de blootstelling aan dit blauwe licht te verminderen. U kunt de Low Blue Light-modus inschakelen via het instellingenmenu.

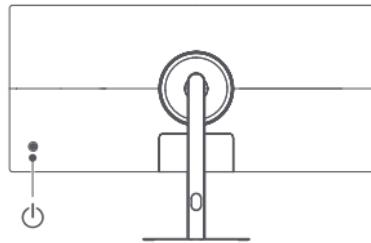
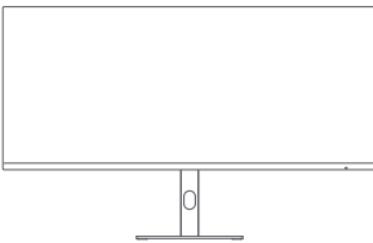
## Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

 Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in Richtlijn 2012/19/EU en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring

 Wij Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Deskripsi Tombol



**Model: A22FAB-RAGL**

Daya Masuk: 24 V == 2.71 A	Refresh Rate Maksimum DP: 180 Hz
Nilai Daya *: 65 W Maks.	Refresh Rate Maksimum HDMI: 100 Hz
Ukuran Layar: 34"	Kemiringan: -5° hingga +21°
Rasio Aspek: 21:9	Suhu Penyimpanan: -20° hingga 60°C
Resolusi Maksimum: 3440 × 1440	Suhu Operasi: 0°C sampai 40°C
Resolusi yang Direkomendasikan: 3440 × 1440	Kelembaban Operasi: 20%~80% RH

\* Daya dari adaptor daya tidak disertakan.

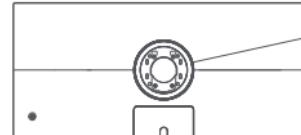
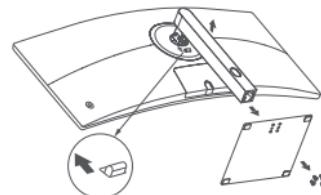
\* Papan nama produk terletak di bagian bawah monitor.

**Deskripsi Tombol Fungsi**

Pengoperasian Tombol	Hasil	
	Jika menu tidak ditampilkan di monitor.	Jika menu utama ditampilkan pada monitor.
Tekan sebentar ke arah kanan.	Masuk ke menu utama.	Masuk/pilih.
Tekan sebentar ke arah atas/bawah	Buka setelan kecerahan.	Ubah nilai penyetel menu.
Tekan sebentar ke arah kiri.	Buka daftar pengalihan sumber sinyal.	Kembali.
Tekan sebentar di bagian tengah.	Nyalakan monitor / Buka menu pintasan.	Masuk/pilih.
Tekan dan tahan selama 3 detik.	Mematikan.	

## Pemasangan di dinding

- Untuk metode pemasangan dan tindakan pencegahan, silakan lihat panduan pemasangan dudukan dinding yang Anda beli.
- Dudukan dinding harus dibeli secara terpisah.
- Kiat: Produk ini kompatibel dengan dudukan dinding yang memiliki jarak lubang 75 × 75 mm.
- Baut yang digunakan untuk mengencangkan dudukan dinding harus memenuhi persyaratan berikut: Jumlah: 4; Ular: M4; Panjang: 10 mm.
- Letakan monitor secara mendatar dengan bagian belakang menghadap ke atas. Gunakan jari Anda untuk menekan klip pegangan yang menyambungkan alas ke monitor, lalu lepaskan alas.
- Catatan: Saat melepas alas, berhati-hatilah agar jari Anda tidak terjepit klip pegangan.
- Ikuti panduan pengguna dudukan dinding dan pasang dudukan dinding pada baut yang terpasang di bagian belakang housing.



Kencangkan dudukan dinding seperti yang ditunjukkan pada gambar.

### Pemecahan Masalah

Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Tidak dapat dinyalakan.	Tidak ada daya.	Pastikan adaptor daya terpasang dengan benar.
Gambar terlihat gelap.	Kecerahan/Kontras tidak diatur dengan benar.	Atur kecerahan dan kontras.
Gambar goyang atau memiliki riak.	Gangguan.	Jauhkan monitor dari perangkat elektronik yang dapat menyebabkan gangguan listrik.
Layar tidak menampilkan gambar.	Tidak ada sinyal, memasuki mode tidur.	Nyalakan komputer. Pastikan kartu grafis komputer berfungsi dengan benar. Pastikan kabel tercolok dengan benar.
Monitor menampilkan bahwa resolusi saat ini tidak didukung.	Resolusi salah.	Gunakan setelan resolusi yang disarankan dan ditentukan.

# Tindakan Pencegahan

- Jangan gunakan monitor ini di lingkungan yang basah atau lembap seperti kamar mandi, dapur, ruang bawah tanah, atau di dekat kolam renang.
- Pastikan monitor diletakkan di atas permukaan yang stabil. Jika monitor jatuh atau terbentur jatuh, hal tersebut dapat menyebabkan cedera diri atau kerusakan pada monitor.
- Simpan dan gunakan monitor di tempat yang sejuk, kering, dan berventilasi. Jauhkan monitor dari sumber radiasi dan panas.
- Jangan tutup atau halangi ventilasi pembuangan panas di bagian belakang monitor. Jangan letakkan monitor di atas tempat tidur, sofa, selimut, dll.
- Kisaran tegangan pengoperasian monitor ditunjukkan pada label di bagian belakang monitor. Jika Anda tidak yakin berapa tegangan catu daya Anda, harap hubungi distributor monitor atau perusahaan listrik setempat.
- Jika Anda tidak berencana menggunakan monitor dalam jangka waktu lama, lepaskan dari stopkontak untuk mencegah kemungkinan kerusakan akibat lonjakan arus listrik atau sambaran petir.
- Jangan beban stopkontak secara berlebihan karena dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Jangan coba membongkar atau memperbaiki monitor sendiri untuk menghindari risiko sengatan listrik. Jika monitor tidak berfungsi dengan benar, harap hubungi departemen layanan purna jual kami untuk mendapatkan bantuan.
- Jangan tarik, pelintir, atau tekuk kabel daya secara berlebihan.
- Steker daya digunakan untuk melepaskan peralatan dari sumber listrik. Jangan letakkan benda-benda yang mudah lepas di sekitar steker daya agar mudah dipasang atau dicabut.
- Untuk perangkat yang dapat dicolokkan, soket output harus mudah diakses.
- Catatan: Ketika menyetel sudut kemiringan monitor, Anda disarankan untuk menyangga dudukan dengan satu tangan dan menyusulkan monitor dengan tangan lainnya. Monitor bisa terjatuh jika disetel hanya dengan satu tangan.

## Kesehatan Mata

Untuk menghindari kelelahan mata, sakit leher, lengan, siku, dan bahu yang disebabkan oleh penggunaan komputer dalam waktu lama, ikuti saran yang tertera di bawah ini:

- Jaga jarak monitor 20~28 inci (sekitar 50~70 cm) dari mata Anda.
- Berdipanjang lebih sering untuk menghilangkan rasa lelah pada mata saat menatap monitor.
- Istirahatkan mata Anda selama 20 menit setelah menggunakan monitor selama dua jam.
- Alihkan pandangan Anda dari monitor dan lihat sesuatu pada jarak tertentu setidaknya selama 20 detik.
- Regangkan tubuh Anda untuk membantu meredakan ketegangan pada leher, lengan, punggung, dan bahu.

**Deskripsi Cahaya Biru Rendah**  
Dalam beberapa tahun terakhir, kerusakan mata akibat cahaya biru telah mendapatkan semakin banyak perhatian. Secara umum, panjang gelombang cahaya biru adalah 400~480 nm dan panjang gelombang cahaya biru yang berbahaya adalah 415~455 nm. Monitor ini memiliki fungsi untuk membantu mengurangi paparan Anda terhadap penceran cahaya biru. Anda dapat mengaktifkan mode cahaya biru rendah melalui menu setelan.

**Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE**



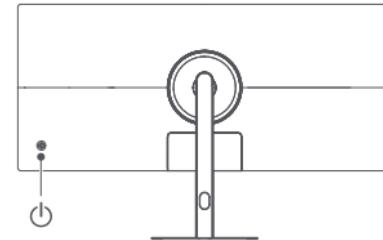
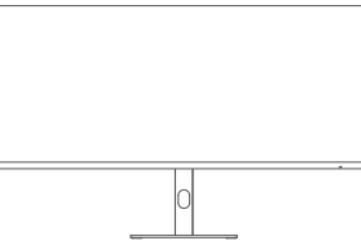
Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

## Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Kami, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Descrição dos botões



### Modelo: C34WQBA-RGGL

Entrada de energia: 24 V= 2,71 A	Taxa de atualização máxima de DP: 180 Hz
Energia nominal *: no máx., 65 W	Taxa de atualização máxima de HDMI: 100 Hz
Tamanho do ecrã: 34"	Inclinação: -5° a +21°
Proporção: 21:9	Temperatura de armazenamento: -20 °C a 60 °C
Resolução máxima: 3440 × 1440	Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C
Resolução recomendada: 3440 × 1440	Humidade de funcionamento: 20% a 80% de HR

\* A potência do transformador não está incluída.

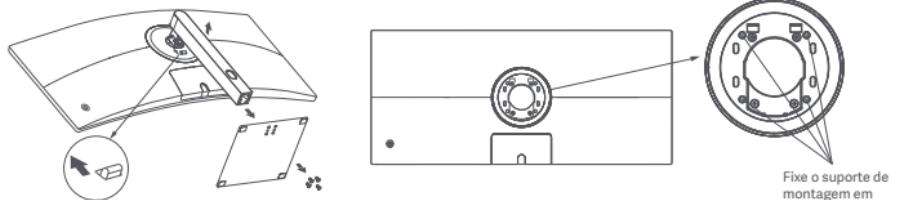
\* A placa de identificação do produto encontra-se na parte inferior do monitor.

### Descrição do botão de função

Funcionamento do botões	Resultado	
	Quando o menu não é exibido no monitor.	Quando o menu principal é exibido no monitor.
Premir brevemente para a direita.		Acede ao menu principal.
Premir brevemente para cima/baixo.		Abre "Brilho".
Premir brevemente para a esquerda.		Abre a lista de troca da fonte de sinal.
Premir brevemente no centro.		Ligar o monitor / Abra o menu de atalho.
Premir continuamente durante 3 segundos.		Introduz/seleciona.
		Desativação.

## Montagem na parede

- Para conhecer os métodos de instalação e precauções, consulte o guia de instalação do suporte de montagem em parede que adquiriu.
- O suporte de montagem em parede tem de ser adquirido em separado.
- Sugestão: este produto é compatível com suportes de montagem em parede que tenham um espaçamento entre orifícios de 75 × 75 mm.
- Os parafusos utilizados para fixar o suporte de montagem em parede têm de cumprir os seguintes requisitos: Quantidade: 4; Rosca: M4; Comprimento: 10 mm.
- Deite o monitor, com a parte de trás virada para cima. Com o dedo, prima a mola que une a base ao monitor e remova a base.
- Nota: ao remover a base, tenha cuidado para não entalar o dedo na mola.
- Siga o manual do utilizador do suporte de montagem em parede e coloque o suporte nos orifícios integrados na parte de trás da estrutura.



### Resolução de problemas

Problema	Causa provável	Soluções
Incapaz de ligar.	Falta de energia.	Certifique-se de que o transformador está corretamente ligado à corrente.
A imagem está escura.	Brilho/Contraste ajustados incorrectamente.	Ajuste o brilho e o contraste.
A imagem está trémula ou com oscilações.	Interferência.	J Mantenha o monitor afastado de dispositivos eletrónicos que possam provocar interferência elétrica.
Nenhuma imagem no ecrã.	Sem sinal; a entrar no modo de suspensão.	Ligue o computador. Certifique-se de que a placa gráfica do computador está a funcionar corretamente. Certifique-se de que o cabo está corretamente ligado.
O monitor indica que a resolução atual não é suportada.	A resolução está incorreta.	Utilize as definições de resolução específicas recomendadas.

## Precauções

- Não utilize este monitor em ambientes húmidos, como casas de banho, cozinhas, caves ou perto de piscinas.
- Certifique-se de que o monitor está colocado numa superfície estável. Se o monitor cair ou for derrubado pode provocar lesões pessoais, bem como danos no monitor.
- Armazene e utilize o monitor num ambiente fresco, seco e ventilado. Mantenha o monitor afastado de fontes de radiação e de calor.
- Não cubra nem bloquee os ventiladores de dissipação de calor situados na parte traseira do monitor. Não coloque o monitor na cama, no sofá, num coberto, etc.
- O intervalo de tensão de funcionamento do monitor está indicada numa etiqueta situada na parte traseira do mesmo. Caso tenha dúvidas sobre a tensão da sua fonte de alimentação, contacte o distribuidor do monitor ou a empresa de energia local.
- Sempre que não utilizar o monitor durante um longo período de tempo, desligue-o da corrente elétrica de modo a evitar danos associados às oscilações de energia ou a descargas elétricas.
- A sobrecarga das correntes elétricas pode provocar um incêndio ou choques elétricos.
- Não puxe, torça nem dobре excessivamente o cabo de alimentação.
- Não tente desmontar ou reparar o monitor sozinho para evitar o risco de choque elétrico. Se o monitor não estiver a funcionar corretamente, contacte o serviço pós-venda para obter assistência
- A ficha de alimentação é uma forma de desligar o equipamento da corrente elétrica. Não se deve colocar objetos soltos à volta da ficha de alimentação, para que esta possa ser facilmente ligada ou desligada.
- No caso de dispositivos ligados à corrente elétrica, a tomada deve ser facilmente acessível.
- Nota: ao ajustar o ângulo de inclinação do monitor, recomenda-se que segure a base com uma mão e ajuste o monitor com a outra. O monitor pode cair facilmente se o ajustar com apenas uma mão.

### Saúde ocular

- Para evitar a fadiga ocular ou dores no pescoço, braço, cotovelo e ombro causadas pela utilização do computador durante muito tempo, siga as sugestões indicadas abaixo:
- Mantenha o monitor a uma distância de aprox. 50-70 cm (20-28 polegadas) dos seus olhos.

- Pestaneje com mais frequência para aliviar a fadiga ocular enquanto olha para o monitor
- Dê aos seus olhos uma pausa de 20 minutos depois de utilizar o monitor durante duas horas
- Afaste os olhos do monitor e olhe para algo a uma certa distância durante, pelo menos, 20 segundos.
- Alongue o seu corpo para ajudar a aliviar a tensão no pescoço, braços, costas e ombros.

### Descrição da luz azul baixa

Nos últimos anos, os danos oculares causados pela luz azul têm atraído cada vez mais atenção. Em geral, o comprimento de onda da luz azul é de 400-480 nm e o comprimento de onda da luz azul nociva é de 415-455 nm. Este monitor tem uma função que ajuda a reduzir a exposição à emissão de luz azul. Pode ativar o modo de luz azul baixa através do menu de definições.

### Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

 Todos os produtos que ostentam este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) como na diretiva 2012/19/UE que não devem ser misturados com resíduos domésticos não triados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, nomeado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudam a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições desses pontos de recolha.

### Declaração de conformidade da UE

 A Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. declara, pelo presente, que este equipamento está em conformidade com as diretrivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## الاحتياطات

### وصف الفوء الأزرق المنخفض

في السنوات الأخيرة، جذب ضرر العين الضرر العيني عن الضوء الأزرق المزدوج من الاهتمام، بشكل عام، يبلغ طول موجة الضوء الأزرق 400-480 نانومتر، وطول موجة الضوء الأزرق الضار 415-455 نانومتر. تحتوي هذه الشاشة على وظيفة المساعدة في تقليل تعرضاً لبعض الضوء الأزرق، يمكنك تعيين وضع الضوء الأزرق المنخفض من خلال قائمة الإعدادات.

### معلومات إعادة التدوير والتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية

إن كل المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات معدات كهربائية وإلكترونية (WEEE) كما هو مذكور في التوجيه (2012/19/EU) ولا ينبغي دفعها مع النفايات المنزلية غير المفروزة. بدلاً من ذلك، عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات التي تزيد التخلص منها إلى نقطه تجميع محددة تعيينها الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. يساعد الشخص من النفايات إعادة تدويرها بشكل صحيح في منع حدوث أي عواقب سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يرجى التواصل مع المتنبأ أو السلطات المحلية للحصول على المزيد من المعلومات حول موقع نقاط التجميع هذه بالإضافة إلى الشروط والأحكام الخاصة بها.



### إقرار المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

تعمل بصفتنا شركة Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع القواعد الأوروبية والتوجيهات المعروفة لها والتعديلات، يمكنك الاطلاع على الصنف الكامل للأرقام المطابقة للاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنط: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



- لا تستخدم هذه الشاشة في البيئات الرطبة أو المبللة مثل الحمامات أو المطابخ أو الطوابق السفلية أو القبور من أحواض السباحة.

- تأكد من وضع الشاشة على سطح ثابت، إذا سقطت الشاشة أو تم إيقاعها، فمن الممكن أن تتسبّب في إصابة شخصية أو في حدوث ضرر للشاشة.

- قم بتخزين الشاشة واستخدامها في مكان بارد وجاف ذي تهوية جيدة. بعد الشاشة عن مصادر الإشعاع والحرارة.

- لا تقم بتحريك قهارات تبديد الحرارة في الجزء الخلفي من الشاشة أو سدها، لا تضع الشاشة على سرير أو أريكة أو طاولة وغيرها غير ذلك.

- يشار إلى نطاق جود التكيف للشاشة على ملصق في الجزء الخلفي من الشاشة، إذا لم تكن ملائكاً من جود مصدر الطاقة، فيرجع التواصل مع وكيل توزيع الشاشة أو شركة الطاقة المحلية.

- إذا كنت لا تخطط لاستخدام الشاشة لفترة طويلة، فقم بفصلها من منفذ التيار الكهربائي لتجنب حدوث تلف محتمل من جراء التدفقات الماجنة للتيار أو الصاعق.

- تجنب تحويل المنافذ الكهربائية بشكل زائد، فقد يتسبّب ذلك في تشوه حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- لا تقم بسحب سلك الطاقة أو طوشه أو ثنيه بشكل مغفر.

- لا تحاول تفكيك الشاشة أو إصلاحها بنفسك بخط خطر حدوث صدمة كهربائية، إذا كانت الشاشة لا تعمل بشكل صحيح، فيرجع التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع لدينا للحصول على المساعدة.

- إن قasis الطاقة هو وسيلة لفصل المعدات عن التيار الكهربائي، يجب عدم وضع أي أغراض غير ثابتة حول قasis الطاقة للتأكد من أنه يمكن توصيله أو فصله سهولة.

- بالنسبة إلى الأجهزة القابلة للتوصيل، يجب أن يكون الوصول إلى مقبس الإخراج سهلاً.

- ملاحظة: عند فتح زاوية إيمالة الشاشة، يوصى بعدم الماددة بيد واحدة وبطء الشاشة باليديه، يمكن أن تقلب الشاشة بسهولة إذا قمت ببعديها بيد واحدة فقط.

### صحة العين

لتقليل إجهاد العين أو الالم الرفقي أو الذراع أو الكوع أو الكتف الناجم عن استخدام الكمبيوتر لفتره طويلة، يرجى اتباع الاقتراحات الواردة أدناه:

- أبرق الشاشة ب بعد مسافة 20-28 بوصة 50-70 سم تقريباً من عينيك.

- ارمشن بشكل متكرر لتخفيف إجهاد العين عند التحديق في الشاشة.

- امتنع عن إباغة الشاشة لمدة 20 دقيقة بعد استخدام الشاشة لمدة ساعتين

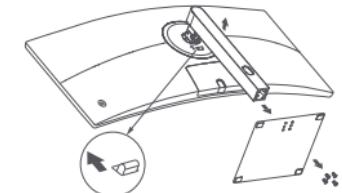
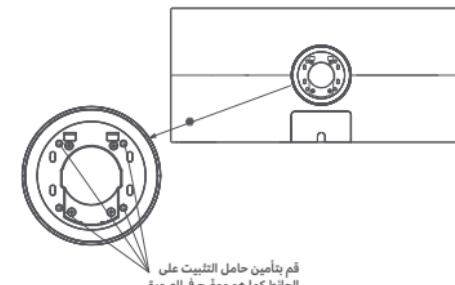
- أبعد عينيك عن الشاشة واظظر إلى شيء ما على مسافة معيّنة لمدة 20 ثانية على الأقل.

- مارس تمارين تمدد الجسم للمساعدة في تخفيف الضغط على الرفقة والذراعين والظهر والكتفين.

\* بالنسبة إلى أساسيب التثبيت والاحتياطات، يرجى مراجعة دليل التثبيت الخاص بحامل التثبيت على الحاطن الذي اشتريته.  
\* يجب شراء حامل للتثبيت على الحاطن بشكل منفصل.

\* تصريح: يتوافق هذا المنتج مع جوامن التثبيت على الحاطن التي يبلغ التباعد بين ثقوبيها 75 × 75 ملم.  
\* يجب أن تفي البراغي المستخدمة لتأمين حامل التثبيت على الحاطن بالمعايير التالية: التكمية: M4؛ الطول: 10 ملم.

\* ملاحظة: أثناء إزالة القاعدة، احرص على عدم فرض إصبعك على المشبك الزنيري الذي يربط القاعدة بالشاشة وقم بإزاله القاعدة.  
\* اتبع دليل المستخدم الخاص بالثبيت على الحاطن وقم بتثبيت حامل التثبيت على الحاطن في البراغي الموجوة على الجزء الخلفي للقطاء.

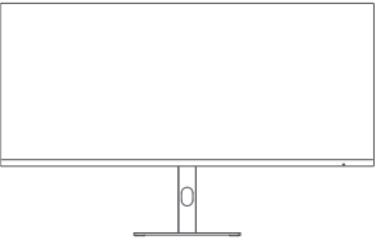
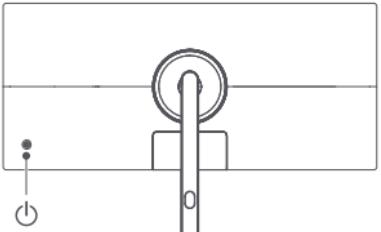


### استثناف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
ينعدر التشغيل	تأكد من أن محول الطاقة موصول بشكل صحيح.	نفاد الطاقة
الصورة فاتمة	لم يتم ضبط السطوع والتباين بشكل صحيح.	اضبط السطوع والتباين.
الصورة مهتززة أو فيها ت Mohamed	أبعد الشاشة عن الأجهزة الإلكترونية التي قد تتسبّب في حدوث تداخل كهربائي.	التدخل
لا توجد صورة على الشاشة	قم بتشغيل الكمبيوتر.	تأكد من إشارة، يتم الدخول في وضع السكون
عرض الشاشة أن الدقة الجالية غير متاحة	ما من إشارة، يتم الدخول في وضع السكون	استخدم إعدادات الدقة المحددة الموصى بها.

## אמצעי זהירות

# وصف الزر



### مواصفات محول تيار متعدد خارجي

معرف الطراز: AY65FA-AF2402712-EU

فولتية الإدخال:

100 - 240 فولت تيار متعدد

تردد التيار المتعدد للمدخل:

50/60 هرتز

فولتية الإخراج:

24 فولت تيار مستمر

أمبير

تيار الإخراج:

2.71

آمبير

طاقة الإخراج:

56.04

واط

الشركة المصنعة:  
Dongguan Aoyuan Electronics  
.Technology Co., Ltd

### الطراز: C34WQBA-RGGL

إدخال الطاقة:	24 فولت = 2.71 أمبير
الحد الأقصى لمعدل تحديث:	180 DP هرتز
الطاقة المقدمة *	65 واط كحد أقصى
HDMI:	100 هرتز
الإمالة:	5 درجات إلى 21 درجة
حجم الشاشة:	34 بوصة
درجة حرارة المخرجين:	20° مئوية إلى 60° درجة مئوية
نسبة العرض إلى الارتفاع:	9:16
درجة حرارة التشغيل:	20° مئوية إلى 40 درجة مئوية
الحد الأقصى للدقة:	3440 × 1440
روطية التشغيل:	من 20% إلى 80% من الروطية
الدقة الموصى بها:	3440 × 1400
التسبيبة:	

\* لا يتم ضممن طاقة محول الطاقة.

\* متوفّر لوحة اسم المنتج في أسفل الشاشة.

### وصف زر الوظيفة

#### النتيجة

#### تشغيل الزر

عندما يتم عرض القائمة على الشاشة

[إدخال]/تحديد

عندما لا يتم عرض القائمة على الشاشة

فتح إعداد السطوع

الضغط على الميدين لفتره قصيرة

فتح قائمة تبديل مصدر الإشارة

العودة

الضغط على اليسار لفتره قصيرة

فتح القائمة المختصرة

الضغط في الوسط لفتره قصيرة

إيقاف تشغيل

الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ

גנוטר. למשך זה יש פגיעה המשנית להפחית את החשיפה לאור בחול. ניתן להפעיל את מצב Low Blue Light בפרט הנגדה.

### מידע על השכבה ומזהרו מפני WEEE

כל המוצרים הנחאים סמלו הם פולול אלектטרוני וציוד אלקטרוני (WEEE) (EU/2012/19) electrical and electronic equipment - WEEE שואן לערבה עם פולולם טמיון. במקום זאת, יש להנגן על ריאת האדם ועל הסביבה על ידי מוסר הפסולת לנורודת



איסוף ייעודו של מזח זעיר פולול אלקטטרוני וציוד אלקטרוני, שנגנה על ידי הממשלה או הרשות המקומית. שולב והוחזר כימייש מוסר הפסולת בתיאורם. במקום זאת, יש להנגן על ריאת התנאים וההתנויות של קדמת איסוף אלה, פנה למזח זעיר או לרשות המקומית.

### הגדרה תיאומיות של האיחוד האירופי

אנו, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., מכררים בזאת כיديد זה מצטיין בהנחיות החקלאות ולתקנים האירופיים, כפי שישו מדי פגעה.



### הקסט המלא של הצהרת האיכות

של האיחוד האירופי מופיע בתבונת האנרגיה הבאה:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

- אין להשתמש בעצם זה בסביבות חומר גלם או חומר גלם כימיים, מטבחים, מושפעים או לייבר כבירת שחייה.
- שלחו השבב מזח זעיר על משפט יציב. אם הגז נפל, הוא עלול לגרום לפציעה או לrek לבץ.
- שלוחן או הרצג והשתמש בו בבקום קרי, ביש ומאוחר. יש להרחק את הגז מזח זעיר מהריה ומוחם.
- אין לכסות או לחשוש את פתרוי האורור בגב הגז. אין להציג את הגז על מיזות, ספות, שמיכיות ובגדים.
- טווח מזח זעיר מושך על הגז מצוץ גב הגזות בגב הגז. אין בטוח מזח זעיר מהריה של ספק הרכבת שלן, פנה למזח זעיר או לחברת החשמל המקומית.
- אם אין מזח זעיר או מזח זעיר במקומו, נתקו אותו מזח זעיר והשMISS בDIR למוגן נזק בבליטה.
- ספק הרכבת מזח זעיר נתקע תחת צד זעיר את מזח זעיר בבליטה.
- במכשורים שחוברים לחשמל, יש למזח זעיר לשמש ל�权 בבליטה.
- חשוב לשים לב: בנת בונן ווית הייה לש. הגז, מומלץ תחזק בסיסי הגז ביד אחת להונן את הגז ביד השניה. הגז עלול ליפול בבלוטה בפונון ביד אחת בלבד.
- לא תקשי על היחס תחומי מזח זעיר על הרמיה מכירן שבדב עילן מזח זעיר לשירה או ללבול להרחקת מזח זעיר על המידה.
- אין ממשן מזח זעיר או לבודף את כל היחס תחומי מזח זעיר על המידה.
- תזנש מזח זעיר או תזנש את הגז בעמאניך כדי למנוע את הסיכון בין הגז.

### ביראות עניין

כדי לדמען מזח זעיר או כאבי צווארון, דיזוזות, מופקים ובתחומים אחרים:

- משימוש ממושך במכשיר, בצע את הפעולות המזוחות להלן:
- הרחק את העיניים מזח זעיר של 20-28 ס"מ (ב-50-70 ס"מ).
- ממן לעיניים קרטון ייר או בגד על עיניהם העיניים בזונן ברג."
- תזנש לעיניים נזח זעיר דמיון דקota לאחר שתשניש על מזח זעיר ברג.
- הסר את העיניים מזח זעיר והסתכל על מזח זעיר במשך 20 דקות לפחות.
- הומתמה כדי להקל על המזח זעיר, בודעת, בלבתפיים.

### Low Blue Light

בשים האהורנות, נזח זעיר לעיניים מזח זעיר בדקמות ובמה. בכלל, אורן גלן של האור הבהיר והמיוקן הוא 415-455 ננומטר, וזרק גלן של האור הבהיר והמיוקן הוא 400-480 ננומטר, וזרק גלן של האור הבהיר והמיוקן הוא 415-455.

## תליה על קיר

עינט במדורק התחזקה של מותן והתליה שרששתם כדי למצוא מיעע על דרך ההתקנה ושמירה על בטיחות.

מתקן התליה נמכר בפזרה.

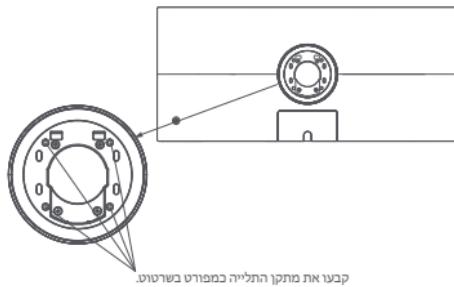
טייפ: המוצר תומך במותן ולהתליה חיבורם שיופיע על המציג הדיגיטלי שמחבר בין הבסיס למשען.

ברגים המשמשים לשליטה מותן ולהתליה חיבורם על מותן: 4; תברוג: M4; אורך: 10 מ"מ.

יש לדבוק את הגז עלי משען שורה, כך שב הגז פונה כלפי מעלה, שיollow באגן על המציג הדיגיטלי שמחבר בין הבסיס.

חשוב לשוט לב: בעת הסרת הבסיס, יש לשמרו על האבעת שלא יתייפסו במהלך התקפיין.

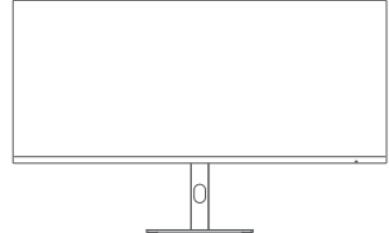
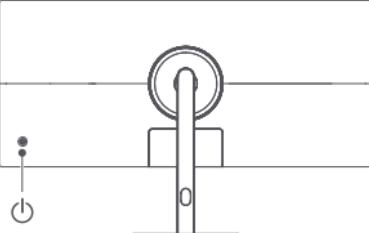
יש לעקוב אחר הוראות המדורק למשמשו של מותן והתליה לותקן את מותן והתליה על גבי הגרמים שנגווים בכך בגב המציג.



קבעו את מותן והתליה כמפורט בשרטוט.

### פתרונות בעיות

הבעיה	סיבות אפשרויות	פתרונות
לא ניתן להפעיל.	אין חשמל.	הנחות האנרגיה.
התמונה חוסכת.	הברוחות/כוניות לא מוכנות בראיון.	הנחות האנרגיה והגדרות.
התמונה מושפעת או גלויה.	הנחות את הברוחות והגדרות.	הנחות את הנקודות האלקטרוניות שעולמים לרום להפרעת חשמלית.
המסך לא מציג תמונה.	הפעולה.	הנחות.
המסך לא מציג תמונה.	אין אחד, כניסה למצב ישינה.	הנחות את המתח.
המסך לא נובנה.	אין אחד, כניסה למצב ישינה.	הנחות את המתח.
המסך לא נובנה.	הוולץיה לא נובנה.	הוולץיה לא נובנה.



מפרט מתאם AC חיצוני
AY65FA-AF2402712-EU
מתוך הנה: AC 240~100, DC 24 וולט
מתוך הזון: 50/60 Hz
מתוך מצח: 24, DC וולט
ודם פחוא: 2.71 ואט
בוח פלט: 65.04 ואט
צרר: Dongguan Aoyuan Electronics Technology Co., Ltd

דגם: C34WQBA-RGGL	לודם בכינוס: 24 וולט= 2.71 ואט
זרם בכינוס: 180Hz	קабל רעננן DP מובי:
הספק נקוב: 65 ואט מובי	קабל רעננן HDMI מובי:
100Hz	+ 21° ~ - 5°
נדול מסך: 34 אינץ'	טמפרטורת אחסון: 20°C ~ 60°C עד 0°C עד 40°C
יחס גובה-רוחב: 21:9	טמפרטורת הפעלה: 3440 x 1440
ROLULIZIA מובי:	3440 x 1440
לחות הפעלה: 20%~80% RH	ROLULIZIA מומלצת: 3440 x 1440

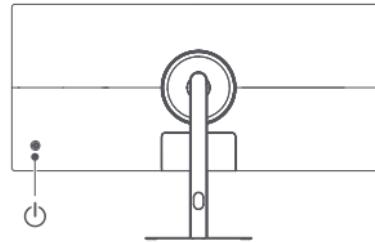
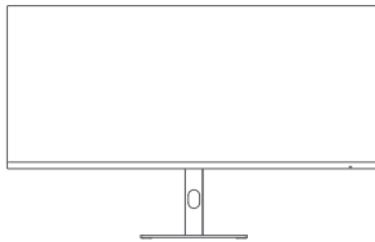
\* לח

\* לחית השם של המוצר ממוקמת בתחום הציג.

### תיאור פונקציות הלחצן

פעול הלחצן	הצאה	בашור ההפירט אינו מוצג על הצג.
לחיצה קצרה ימינה.	בכיסוי/בחוריה.	בכיסוי/בחוריה.
לחיצה קצרה מעלה/מטה.	בכונון ערכם להפריט החלפה.	בכונון ערכם להפריט החלפה.
לחיצה קצרה שמאלת.	חרוח.	פתחת ושים הולמת מקר אורות.
לחיצה קצרה על האמצע.	בכיסוי/בחוריה.	.הפעלת הצג /فتح את תפריט הקיורום.
לחיצה ארוכה למשך 3 שניות.	כיבוי	לחיצה ארוכה על האמצע.

## Specifications ข้อมูลจำเพาะ



รุ่น: C34WQBA-RGGL	
กำลังไฟขาเข้า: 24 V = 2.71 A	อัตราเร็วสูงสุดของ DP: 180 Hz
กำลังไฟพื้นที่ติดตั้ง*: สูงสุด 65 W	อัตราเร็วสูงสุดของ HDMI: 100 Hz
ขนาดหน้าจอ: 34 นิ้ว	มุมเอียง: -5° ถึง +21°
อัตราส่วนภาพ: 21:9	อุณหภูมิในการทึบกําขาว: -20° ถึง 60°C
ความละเอียดสูงสุด: 3440 x 1440	อุณหภูมิในการทำงาน: 0°C ถึง 40°C
ความละเอียดที่แนะนำ: 3440 x 1440	ความชื้นที่เหมาะสมกับการทำงาน: 20%–80% RH

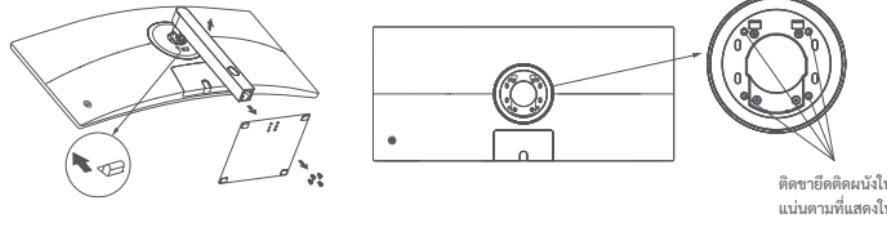
\* ไม่ว่าจะเป็นไฟของบอร์ดเครื่องไฟ

\* แบบซึ่งผลิตภัณฑ์อยู่ที่ส่วนล่างของจอภาพ

คำอธิบายปุ่มฟังก์ชัน		
การทํางานของปุ่ม	ผลลัพธ์	
	เมื่อเมนูไม่ได้แสดงบนจอภาพ	เมื่อเมนูหลักแสดงบนจอภาพ
กดค้างไว้	เข้าสู่เมนูหลัก	ตกลง/เลือก
กดซึ้ง/ลง	เปิดความสว่าง	สับค่าการปรับของเมนู
กดไปทางข้าง	เปิดรายการสลับแหล่งสัญญาณ	ข้อนอกส่วน
กดตรงกลาง	เปิดจอภาพ / เปิดเมนูทางลัด	ตกลง/เลือก
กดค้างไว้ 3 วินาที		ปิดระบบ

## การติดตั้งบนผนัง

- โปรดอ่านวิธีและข้อควรระวังในคู่มือการติดตั้งของข่ายคิดผ่านที่คุณซื้อมา
- ข่ายคิดผ่านห้องข้อแยกต่างหาก
- เลือกลักษณะ: ผลิตภัณฑ์นี้ใช้กับข่ายคิดผ่านที่มีระยะห่างของรูอยู่ที่ 75 x 75 มม
- สลักที่ใช้ข่ายคิดผ่านห้องเป็นไปตามข้อกำหนดด้านล่างนี้: จำนวน: 4; เกรด: M4; ความยาว: 10 มม
- วางแผนการติดตั้งบนกําแพงทันทีโดยหันด้านหลังเข้าไปในบานได้
- หมายเหตุ: เมื่อติดตั้งฐานออก โปรดระวางคิลลิสปริงที่อยู่ฐานกับจุดภาพ และกําดรูดฐานออก
- ทําตามคู่มือผู้ใช้งานข่ายคิดผ่าน และติดตั้งข่ายคิดผ่านเข้ากับสลักที่อยู่บนโครงหลัง

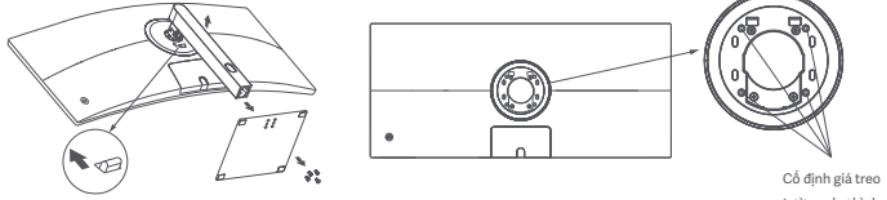


การแก้ปัญหา		
ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไขปัญหา
เปิดเครื่องไม่ได้	ไม่มีกระแสไฟฟ้า	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบอะแดปเตอร์ไฟไว้อย่างเหมาะสม
ภาพมืด	ไม่สามารถรับความสว่าง/ค่าความสว่างตั้งให้เหมาะสมได้	ปรับความสว่างและความเบริลล์ค้าง
ภาพสัมผัสร่องรอยเพิ่ม	มีสัญญาณรบกวน	ตรวจสอบไฟที่ตั้งจากอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่อาจสร้างสัญญาณรบกวนไฟฟ้า
ไม่มีภาพบนหน้าจอ	ไม่มีสัญญาณ ก่อให้เข้าสู่โหมดสลับ	เปิดคอมพิวเตอร์ ตรวจสอบไฟแนนเซ่ร์ที่ติดตั้งอยู่บนจอภาพ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบสายไฟอย่างเหมาะสมแล้ว
จอภาพแสดงผลล้างไม่ร่องร่องความละเอียดปัจจุบัน	ความละเอียดไม่ถูกต้อง	ใช้การตั้งค่าความละเอียดที่แนะนำ



# Treo tường

- Để biết phương pháp lắp đặt và biện pháp phòng ngừa, vui lòng tham khảo hướng dẫn lắp đặt của giá treo tường bạn đã mua.
- Phải mua riêng giá treo tường.
- Lưu ý: Sản phẩm này tương thích với giá treo tường có khoảng cách lỗ là 75 x 75 mm.
- Các bu-lông được sử dụng để cố định giá treo tường phải đáp ứng các yêu cầu sau: Số lượng: 4; Ren: M4; Dài: 10 mm.
- Đặt màn hình trên bề mặt phẳng với mặt sau hướng lên. Ánh ngón tay vào khớp nối lò xo nối đế với màn hình và tháo đế ra.
- Lưu ý: Khi tháo đế, hãy cẩn thận để ngón tay không bị kẹp vào khớp nối lò xo.
- Làm theo hướng dẫn sử dụng giá treo tường và lắp giá treo tường vào các bu-lông gắn sẵn ở phía sau vò.



Xử lý sự cố		
Vấn đề	Những nguyên nhân có thể gây ra vấn đề	Giải pháp
Không thể bật màn hình.	Không có điện.	Đảm bảo rằng bộ đổi nguồn được cắm đúng cách.
Hình ảnh bị tối.	Độ sáng/Độ tương phản không được điều chỉnh đúng cách.	Điều chỉnh độ sáng và độ tương phản.
Hình ảnh chập chờn hoặc có gợn sóng.	Nhiều.	Để màn hình tránh xa các thiết bị điện tử có thể gây nhiễu điện.
Không có hình ảnh trên màn hình.	Không có tín hiệu, đang vào chế độ ngủ.	Bật máy tính. Đảm bảo rằng card đồ họa của máy tính hoạt động bình thường. Đảm bảo rằng cáp được cắm đúng cách.
Màn hình hiển thị thông báo rằng độ phân giải hiện tại không được hỗ trợ.	Độ phân giải không chính xác.	Sử dụng các chế độ cài đặt độ phân giải khuyến nghị đã được chỉ rõ.

# Cảnh báo

- Không sử dụng màn hình này trong môi trường ẩm ướt như phòng tắm, nhà bếp, tầng hầm hoặc gần hồ bơi.
- Đảm bảo rằng màn hình được đặt trên một bề mặt cố định. Nếu màn hình bị rơi hoặc bị xô đổ thì có thể gây thương tích cho người hoặc làm hỏng màn hình.
- Bảo quản và sử dụng màn hình ở nơi mát mẻ, khô ráo, thoáng khí. Giữ màn hình tránh xa các nguồn bức xạ và nhiệt.
- Không che hoặc chặn các lỗ thoát nhiệt ở mặt sau của màn hình.  
Không đặt màn hình trên giường, ghế sofa, chăn, v.v.
- Khoảng điện áp hoạt động của màn hình được ghi trên nhãn ở mặt sau của màn hình. Nếu bạn không chắc nguồn điện của mình có điện áp là bao nhiêu, vui lòng liên hệ với nhà phân phối màn hình hoặc công ty điện lực địa phương.
- Nếu bạn không định sử dụng màn hình trong thời gian dài, hãy rút phích cắm của màn hình ra khỏi ổ cắm điện để tránh hư hỏng có thể xảy ra do điện áp tăng vọt hoặc sét đánh.
- Không để ổ cắm điện quá tải vì điều này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không kéo, xoắn hoặc uốn cong dây nguồn quá mức.
- Không tự ý tháo rời hoặc sửa chữa màn hình để tránh nguy cơ điện giật. Nếu màn hình không hoạt động bình thường, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng để được hỗ trợ.
- Phích cắm điện là phương tiện để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Không để đồ đạc luộm thuộm xung quanh phích cắm điện để đảm bảo dễ dàng cầm hoặc rút phích cắm điện.
- Đối với các thiết bị bị cắm điện, ổ điện phải dễ tiếp cận.
- Lưu ý: Khi điều chỉnh góc nghiêng của màn hình, bạn nên đỡ bằng một tay và điều chỉnh màn hình bằng tay kia. Màn hình rất dễ lật nếu bạn điều chỉnh màn hình chỉ bằng một tay.

## Bảo vệ mắt

- Để tránh mỏi mắt hoặc đau cổ, cánh tay, khuỷu tay và vai do sử dụng máy tính trong thời gian dài, vui lòng làm theo các gợi ý được liệt kê dưới đây:
- Giữ màn hình cách mắt 20-28 inch (xấp xỉ 50-70 cm).

## Mô tả chế độ giảm ánh sáng xanh

Trong những năm gần đây, những tác hại cho mắt do ánh sáng xanh gây ra ngày càng được nhiều người quan tâm. Nói chung, bước sóng của ánh sáng xanh là 400–480 nm và bước sóng của ánh sáng xanh có hại là 415–455 nm. Màn hình này có chức năng giúp bạn giảm tiếp xúc với bức xạ ánh sáng xanh. Bạn có thể bật chế độ giảm ánh sáng xanh thông qua menu cài đặt.

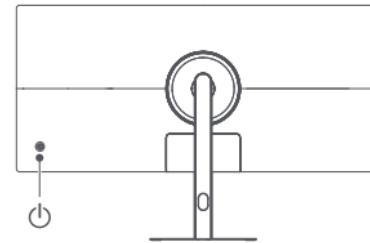
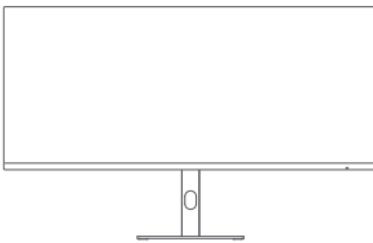
## Thông tin về thải bỏ và tái chế WEEE

Tất cả các sản phẩm có ký hiệu này là rác thải điện và điện tử (WEEE) theo như chỉ thị 2012/19/EU không được trộn lẫn với rác thải gia đình chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe và môi trường bằng cách chuyển thiết bị không dùng nữa đến một điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải điện và điện tử theo quy định của chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu có thể xảy ra cho môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với kỹ thuật viên lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về vị trí cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

## Tuyên bố tuân thủ tiêu chuẩn EU

Chúng tôi, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị hiện hành, các Quy chuẩn châu Âu và các bản sửa đổi tương ứng. Toàn văn Tuyên bố tuân thủ tiêu chuẩn EU có sẵn tại địa chỉ trang mạng này: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Penerangan Butang



Model: C34WQBA-RGGL

Input Kuasa: 24 V = 2.71 A	Kadar Penyegaran Semula Maksimum DP: 180 Hz
Kuasa Terkadar *: 65 W Maks.	Kadar Penyegaran Semula Maksimum HDMI: 100 Hz
Saiz Skrin: 34"	Condong: -5° hingga +21°
Nisbah Aspek: 21:9	Suhu Storan: -20° hingga 60°C
Resolusi Maksimum: 3440 × 1440	Suhu Pengendalian: 0°C hingga 40°C
Resolusi Disyorkan: 3440 × 1440	Kelembapan Operasi: 20%–80% RH

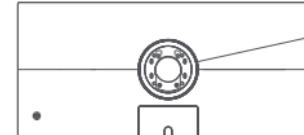
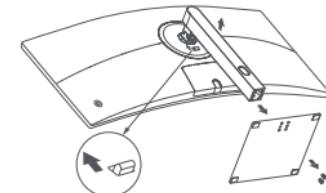
\* Kuasa bagi penyesuai kuasa tidak termasuk.

\* Plat nama produk berada di bahagian bawah monitor.

Penerangan Butang Fungsi		
Operasi Butang	Hasil	
Tekan cepat ke kanan.	Apabila menu tidak dipaparkan pada monitor.	Apabila menu utama dipaparkan pada monitor.
Masuk ke menu utama.	Masuk/pilih.	
Tekan cepat ke atas/bawah.	Buka kecerahan.	Nilai pelarasan Menu Suis.
Masuk/pilih.		
Tekan cepat ke kiri.	Buka senarai penukaran sumber isyarat.	Kembali.
Masuk/pilih.		
Tekan cepat bahagian tengah.	Hidupkan monitor / Buka menu pintasan.	Masuk/pilih.
Tutup.		
Tekan dan tahan selama 3 saat.		

## Pemasangan pada dinding

- Untuk kaedah pemasangan dan langkah berjaga-jaga, sila rujuk panduan pemasangan pelekap dinding yang anda beli.
- Pelekap dinding mestilah dibeli secara bersasingan.
- Petua: Produk ini serasi dengan pelekap dinding yang mempunyai jarak lubang 75 × 75 mm.
- Bolt yang digunakan untuk melekatkan pelekap dinding mestilah memenuhi keperluan berikut: Kuantiti: 4; Ullir: M4; Panjang: 10 mm.
- Letakkan monitor secara rata, dengan bahagian belakang menghadap ke atas. Gunakan jari anda untuk menekan klip spring yang mencantumkan tapak dengan monitor dan tanggalkan tapak.
- Perhatian: Apabila menanggalkan tapak, berhati-hati agar tidak menyepit jari anda ke dalam klip spring.
- Ikon manual pengguna pelekap dinding dan pasang pelekap dinding pada bolt yang terbina dalam belakang penutup.



Ketatkan pelekap dinding seperti yang ditunjukkan dalam gambar.

### Penyelesaian Masalah

Masalah	Kemungkinan Sebab	Penyelesaian
Tidak dapat dihidupkan.	Tiada kuasa.	Pastikan penyesuai kuasa dipasang masuk dengan betul.
Imej gelap.	Kecerahan/Kontras tidak dilaraskan dengan betul.	Laraskan kecerahan dan kontras.
Imej bergetar atau mempunyai riak.	Gangguan.	Jauhkan monitor dari peranti elektronik yang boleh menyebabkan gangguan elektrik.
Tiada imej pada skrin.	Tiada isyarat, memasuki mod tidur.	Hidupkan komputer. Pastikan kad grafik komputer berfungsi dengan baik. Pastikan kabel dipasang masuk dengan betul.
Monitor memaparkan bahawa resolusi semasa tidak disokong.	Resolusi tidak betul.	Gunakan tetapan resolusi disyorkan yang ditetapkan.

# Pencegahan

- Jangan gunakan monitor ini di persekitaran lembap atau lengas seperti bilik mandi, dapur, ruang bawah tanah, atau berhampiran kolam renang.
- Pastikan monitor diletakkan di atas permukaan yang stabil. Jika monitor terjatuh atau dilanggar jatuh, ia boleh menyebabkan kecederaan peribadi atau kerosakan pada monitor.
- Simpan dan gunakan monitor di tempat yang sejuk, kering, dan berudara. Jauhkan monitor dari sumber radiasi dan haba.
- Jangan tutup atau sekut lubang pelesapan haba di bahagian belakang monitor. Jangan letakkan monitor di atas katil, sofa, selimut, dll.
- Julat voltan operasi monitor ditunjukkan pada label di bahagian belakang monitor. Jika anda tidak pasti voltan bekalan kuasa anda, sila hubungi pengedaran monitor atau syarikat kuasa tempatan.
- Jika anda tidak merancang untuk menggunakan monitor dalam jangka masa yang lama, cabut palam daripada soket elektrik untuk mengelakkan kerosakan yang mungkin berlaku akibat lonjakan elektrik atau kilat.
- Jangan lebiki muatan saluran elektrik, kerana ini boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan tarik, putar, atau bengkokkan kord kuasa secara berlebihan.
- Jangan cuba tanggalkan atau baiki sendiri monitor untuk mengelakkan risiko kejutan elektrik. • Jika monitor tidak berfungsi dengan baik, sila hubungi jabatan perkhidmatan selepas jualan kami untuk bantuan.
- Palam kuasa adalah satu cara untuk memutuskan sambungan peralatan daripada sesuar utama. Barang longgar tanpa pembungkusan tidak boleh diletakkan di sekeliling palam kuasa untuk memastikan palam kuasa boleh dipasang atau dicabut dengan mudah.
- Untuk peranti boleh pasang, soket output mestilah mudah diakses.
- Perhatian: Apabila melaraskan sudut kecondongan monitor, anda disyorkan agar menyokong tapak dengan satu tangan dan melaraskan monitor dengan tangan yang satu lagi. Monitor boleh terbalik dengan mudah jika anda melaraskan monitor dengan hanya satu tangan.

## Kesihatan Mata

- Untuk mengelakkan kelelahan mata, atau kesakitan leher, lengan, siku, dan bahu yang disebabkan oleh penggunaan komputer untuk waktu yang lama, ikuti cadangan yang disenaraikan di bawah:
- Letakkan monitor pada jarak 20-28 inci (kira-kira 50-70 cm) dari mata anda.

- Berkedip lebih kerap untuk menghilangkan kelelahan mata ketika menatap monitor
- Beri mata anda rehat selama 20 minit selepas menggunakan monitor selama dua jam
- Alih pandangan daripada monitor dan pandang sesuatu yang jauh sekurang-kurangnya 20 saat.
- Regangkan badan anda untuk membantu mengurangkan ketegangan pada leher, lengan, belfakang, dan bahu.

## Penerangan Cahaya Biru Rendah

Dalam tahun-tahun kebelakangan ini, kerosakan mata yang disebabkan oleh cahaya biru telah banyak menarik perhatian. Secara umum, panjang gelombang cahaya biru ialah 400–480 nm, dan panjang gelombang cahaya biru yang berbahaya adalah 415–455 nm. Monitor ini mempunyai fungsi untuk membantu mengurangkan pendedahan anda terhadap pancaran cahaya biru. Anda boleh mendayakan mod cahaya biru rendah melalui menu tetapan.

## Maklumat Pelupusan dan Kitar Semula WEEE



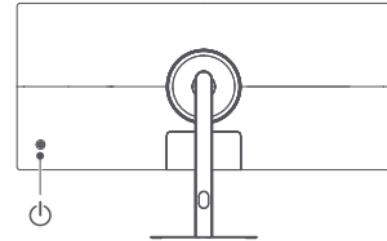
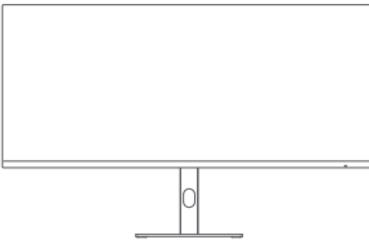
Semua produk yang memaparkan simbol ini ialah buangan peralatan elektrik dan elektronik (WEEE) seperti dalam arahan 2012/19/EU yang tidak patut dicampur dengan buangan isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan persekitaran dengan menyerahkan buangan peralatan anda kepada pusat pengumpulan yang ditentukan untuk mengitar semula buangan peralatan elektrik dan elektronik yang dilantik oleh pihak kerajaan atau pihak berkewsa tempatan. Cara membuat dan mengitar semula yang betul akan membantu kita mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkewsa tempatan untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat pusat pengumpulan sedemikian.

## Pengisytihan Pematuhan EU



Kami, Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd., dengan ini, menyatakan bahawa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropah, dan pindaan yang berkenaan. Tekst penuh bagi perakuan pematuhan EU ini boleh didapati di alamat Internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# Техникалық сипаттамалар



## Үлгісі: C34WQBA-RGGL

Куат кірпі: 24 В = 2.71 А	DP максималды жаңарту жиілі: 180 Гц
Номиналды куат *: 65 Вт (макс.)	HDMI максималды жаңарту жиілі: 100 Hz
Экран вшлемі: 34 дюйм	Еңкеоі: -5° және +21° аралығында
Ара катынасы: 21:9	Сақтау температурасы: -20°C және +60°C аралығында
Максималды ажыратымдылық: 3440×1440	Пайдалану температурасы: 0°C және + 40°C аралығында
Ұсынылған ажыратымдылық: 3440×1440	Пайдалану ылғалдылығы: 20 %-80 % (салыстырмалы ылғалдылық)

\* Куат адаптерінің куаты қамтылмаған.

\* Өтінімін паспорты, тақтайшасы монитордың тәменгі жағында орналасқан.

## Функциялық түйменің сипаттамасы

Түймені пайдалану	Натыже	
	Мәзір мониторда көрсетілгенде.	Негізгі мәзір мониторда көрсетілгенде.
Оң жаққа басып қалу.	Herізгі мәзірге кіру.	Кіру/таңдау.
Жоғары/төмен басып қалу.	Жарықтық параметрлерін ашу.	Ауыстыру мәзірін реттеу мәндери.
Сол жаққа басып қалу.	Ашық, сигнал көзін ауыстыру тізімі.	Қайту.
Ортасынан басып қалу.	Мониторды қосу / жылдам мәзірді ашу.	Кіру/таңдау.
3 секунд басып, ұстап тұру.		Сендеру.



Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.

Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China.

Fiche: [https://f02.apmfile.com/899\\_operatrx\\_operatrx\\_xm/24/01/2024/a22954c94917d7d7c0352a452ea3b3.pdf](https://f02.apmfile.com/899_operatrx_operatrx_xm/24/01/2024/a22954c94917d7d7c0352a452ea3b3.pdf)

EPREL product registration number is: 1900723

Срок службы

Установленный производителем срок службы изделия равен 3 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Данное устройство используется для вывода визуальной информации с подключаемых источников.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP EAЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Model: C34WQBA-RGGL

MKG # IMKG.102.01.2024

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K,Jl. Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Dibuat oleh: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.

Alamat: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China.

Dibuat di Tiongkok

Scatola	Manuale	Neto	Borsa
PAP 20	PAP 22	PS 6	LDPE 4 HDPE 2
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США та інших країнах.

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

HDMI ve HDMI High-Definition Multimedia Interface terimleri ve HDMI Logosu, HDMI Licensing Administrator, Inc. şirketinin ABD'deki ve diğer ülkelerdeki ticari markası ya da tescilli markasıdır.

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken van geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.

Istilah HDMI dan HDMI High-Definition Multimedia Interface dan Logo HDMI adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari HDMI Licensing Administrator, Inc. di Amerika Serikat dan negara-negara lain.

Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

គោរព HDMI និង HDMI High-Definition Multimedia Interface រាយការណ៍ខ្លួនដែល HDMI បានការិចចាយអាមេរិកជាអាជទាហំបែន្ទាល់នៃ HDMI Licensing Administrator, Inc. នៃប្រទេសអាមេរិក និងក្រោមផ្លូវការរបស់ខ្លួន។

Các thuật ngữ HDMI và HDMI High-Definition Multimedia Interface, cũng như logo HDMI là các nhãn hiệu thương mại hoặc các nhãn hiệu thương mại đã đăng ký của công ty HDMI Licensing Administrator, Inc. tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác.

Istilah HDMI dan HDMI High-Definition Multimedia Interface serta Logo HDMI adalah tanda dagang atau tanda dagang berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc. di Amerika Syarikat dan negara lain.

ج. HDMI Licensing Administrator, Inc. هو شعار HDMI علامة تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI High-Definition Multimedia Interfaces. HDMI علامة تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.





192513023380



Pantone cool gray 11c

(\*需使用不含矿物油墨印刷\*)

成型尺寸105×105mm，展開尺寸105X210mm

AMTRAN TECHNOLOGY CO., LTD.

DONT FOLD

USED ON : Xiaomi MNT G34WQI (EU)

PART NAME : QSG SCALE: 1:1

A/W NO. : 192513023380 SHEET 1 OF 1

REV	DESCRIPTION	SIGN DATE
-----	-------------	-----------

■ MATERIAL 材質 : 70g Woodfree Paper (模造紙, 又稱:雙膠紙)

■ PRINT 印刷: (單色印刷) Pantone cool gray 11c (\*需使用不含矿物油墨印刷\*)

■ UNIT 單位 : mm (毫米)

■ INCOMING INSPECTION 進料方式 : 騎馬釘成冊入料, 條碼需在封底外側

■ UNSPECIFIED DIMENSION TOLERANCE 公差 : ±1mm

DRAWN: 邱怡鈞 2024/1/24